Ն· 1033

1881 ՅՈՒՆՎԱՐ 24 ՀՈՒՄԱՆ ԷՐԹԵՎԻ

ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻՒ ՄԷՆԷ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՈԼ ԻԶԻՒՆ

Պիր սէնէլիք	200 ղրուշ
Ալթը այլըգ	100 »
Իւչ այլըգ	55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻԶԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունճագ-լար իշիւն

Պիր սէնէլիք	230 ղրուշ
Ալթը այլըգ	120 »
Իւչ այլըգ	60 »

Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԷ ԷՖԷՄԵՐԻՍ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷՔ ՍԱՒՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵՒ ՄԻ ՊԱՌԱՔԵՊԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իշիւն

1 վէ 2 վէ 3 ինճի սահիֆէ	5 ղրուշ
4 իւնճիւ սահիֆէյէ	2 »

ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ուսմուրու սարրաֆիյէյէ այիտ։

2 վէ 3ի ինճի սահիֆէլէրէ	6 ղրուշ
4 իւնճիւ սահիֆէյէ	4 »

Ձիյատէ միւտտէթ իշիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։

Մէվատտը նաֆիայա տայիր պէնտէր մէճմանէն գապալ օլունճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ, իատէ օլունմայանճագ։

Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

Իտարէխանէսի վէ մանթալասը, Սթամպօլոս Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգաղը քէօշէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանըն ումուրու իտարէսի վէ թանրիրիյէսինէ այիտ քեափիյէի մէվատտ հագգընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիպի, քեափիյէի մէքեաթիպին տախի անըն նամանա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 24 ՅՈՒՆՎԱՐ

ՀԱԼԸ ՀԱՋԸՐ

Էլպէթթէ խաթըրարտա տըր քի, պիր վագթ խասթախանէլէրէ թարափը տէվլէթտէն վէրիլմէկլէն էթթ վէ էքմէք թայինլէրինին պու սէնէ քէսիլմէսինտէն պահա իթմիշ, վէ պու պապտէ հիւքիւմէթը Յէնիյէնին նազարը մէրհամէթ վէ սաթքիթինի ճէլպ իթմէյէ չալըշմըշ իտիք։

Հագիգաթէն Սթանպօլտա միւլելը միւխթէլիֆէյէ մէնսուպ օրարագ պուլունան պիր գաչ խասթախանէնին վարիտաթ վէ մուխասէսաթը մէմլէքէթիմիզին վէ էհալիմիզին տէրէճէյի իգթիտարը նիսպէթինտէ օլուպ, հէր պիր մասրաֆլարը վարիտաթլարընա գալմըշ օլա իտի, պուլունտուգլարը հալին բէք մահունընտա պուլունաճագ վէ պէյքի իչէրինտէն պազարը հիչ տէվամ իտէմէյէճէքտի։

Անճագ էթ վէ էքմէք թայինաթը կիպի պաշլըճա իքի մասրաֆքն ճանիպը հիւքիւմէթտէն իհսան վէ իթաաթ՝ իտարէյէրինի զիեատէսիյլէ թէսհիլ իտէրէք, մասարիֆաթը սարիյէյէ տախի քէնտի վարիտաթլարը քիֆայէթ իթմէքտէ պուլունմուշ տըր։

Խասթախանէլէրին իտարէյէրի էսկիտէն պէրու պունա պէրմըշ օլտուգլարընտան, քէնտի վարիտաթլարընը մէսարիֆը սարիյէյէ թախսիս իլէ էթ վէ էքմէյի հիչ պիր վագթ հիսապա տախիլ իթմէմիշլէր տիր։

Շիմտի իսկ վարիտաթլարը եւնէ էսկի վարիտաթ օլտուղու հալտէ, մասարիֆէ պիր տէ էթ վէ էքմէք կիպի քիւլլիյէթլի իքի մասրաֆ իլավէ օլունունճա նէ եարաճագլարընը չաշըրարագ, իչիթտիյիմիզէ կէօրէ, պու խասթախանէլէրին քեափֆէսի ատէթա իտարէյէրինի շաշըրըպ բէք ֆէնա պիր հալտէ պուլունմագտա, վէ պու հալէրի կիւնտէն կիւնէ պէտթէր օլմագտա իմիշ։

Պիդ պու հալին պէօյլէ օլաճաղընը էվվելտէն անլայարագ, պունտան ալթը եէտի այ էվվել եաղտըրըմըզ պիր պէնտը մախսուսպա պունուն էհէմմիյէթինի տրզ վէ հիւքիւմէթը Յէնիյէնին նազարը մէրհամէթինի տավէթ իթմիշ իտի։

Մալիւմ տիր քի, պու խասթախանէլէր՝ թէպաահ սատրգահ հազրէթը Բատիշահինին միւէլը միւխթէլիֆէսի ֆուգարա վէ միւհթաճիյնէ մախսուս օլուպ, եաթաճագ եէրի վէ պագաճագ ատէմի օլմայան ֆուգարա թագդմը խասթալարըյլա մէմլու տըրլար։

Խասթախանէլէր տաիրէյէրի, պիդիմ թայինաթըմըզ քէսիլտի, տէեի մէվճուտ օլան խասթալարըն նըսֆընը տըշարրեա աթամաեաճաղը կիպի, եէնիտէն իլթիճա իտէն պիչարէկէանը տախի գապուլ իթմէմէք, վէ սօգագ օրթասընտա եախօտխան քէօշէսինտէ խրտմէթսիզ, իլաճսըզ գալուպ, էճէլսիզ էօլէճէք պիր հալտէ պըրագմագ տախի էլէրինտէն կէլէմէզ։

Պունուն իչիւն, բէք պէօյուք պիր միւշքիլաթը իչինտէ պուլունարագ, նէ եարաճագլարընը շաշըրմըշար տըր, վէ պու խայրաթը հիւսնիւ իտարէսիյլէ ինանիեթէ իտէճէքլէրի խըզմէթ քիւլլի խալէլ վէ խասար կէլմիշ տիր։

Հէր նէ գատար քի խաղինէի տէվլէթին պու զէմանտաբի մուզաֆգասընը պիլմէզ տէյիլ իսկք զաֆգասընը պիլմէզ տէյիլ, ֆուգարա վէ միհթաճիյնէ քիւլլի ֆայիտէսի տօգունտուղու հալտէ, խաղինէի տէվլէթ իչիւն ճիւզի պիր շէյ տիմէք օլան պու թայինաթըն քէսիլմէսինի իճապ իտէճէք տէրէճէտէ զարուրէթ պուլունմատըղընը, վէ սայէի Շահանշահ պունլար կիպի նիճէ սատագալար վէրիլմէքտէ օլտուղունու պիլտիյիմիզ իչիւն, պու թէտպիրէ զաթը հազրէթը բատիշահինին մէրհամիմ վէ ինայաթը բէտեբանէէրի հիչ պիր վագթի գայիպ վէ բաղի օլմայաճաղընտան էմինիզ։

Պու պապտէքի էմնիյէթիմիզի վագթիլէ պէեան իթմիշ օլտուղումըզ կիպի, պու տէֆա տախի պու իթիգատըմըզը թէէքիտ իտէճէք պիր հավատիս իչիտիյօրըզ։ շէօյլէ քի, պու թայինաթըն քէսիլմէսի ամանէն վէ գատտէն վէ եախօտ պիր իրատէի Յէնիյէնէ մէպնի օլմայուպ, միճէրրեա կէչէն սէնէնին պիւտճէսինէ նասրսա տախիլ իտիլմէմիշ օլմասընտան իլէրի կէլմիշ վէ կէլէճէք մարտ իպթիտասընտան իթիպարէն թայինաթը մէզքիւրէ պիւտժէէ իտխալ օլունճագ իմիշ։

Պունուն իլգէրինէ Բաթրիգ Ամեն. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրի միլլէթ նամընա Պապը Ալիյէ պիր թագրիրի մախսուս եազարագ, Բատիշահըմըզ էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին թէմատի էյամը էսմը Շահանէլէրի իչիւն տուվա վէ թէմէնի իթիրքտէն մաասա, կէլէճէք սէնէ պիւտժէսինին թանզիմինէ գատար թայինաթըն իթասընա տէվամ պույրուլմասընը թաէպ ու խսթիտա իթմիշ օլտուղընտան, իչպու թալէպին գարինը գապալ պույրուլաճաղընը գավիէն մէմնու իտէրիզ։

ԿԻՒՆԼԻԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Վ-էրը մալիւմաթնա կէօրէ, հիւքիւմէթի Յէնիյէ թարաֆընտան Եունան հուտուտունտա 100,000 նէֆէրէտէն միւրէքքէպ պիր հիւճիւմ օրտուսու հազրըլանմըշ տըր։ Պունտան մաասա 20,000ի թըրհալատա վէ 20,000ի եանեատա օմագ իւզրէ 40,000 նէֆէրէտէն միւրէքքէպ պիր տէ իհթիյաթ ֆըրգասը թէէքիլ օլունմագ իւզրէ իմիշ։

—

Մէ-ենէբրը Լօնտրատան ալտըղը խուսուսի պիր մէքթուպտա պէրվէճճի աթի օգունմուշ տըր։

«Իրլանտա հագգընտա օլան գանուն լայիհալարը միւզաքէրաթը շէտիտէեէ սէպէպիյէմ վէրմէքսիզին գապալ վէ թասատիգ օլունուր իսկ, ինկիլթերրանըն Շարգ մէսէլէսինէ տաիր խուսուսաթտա շլտտէլրէ հարէքէթի իթմէսի պուրատա միւհթէմիլ ատտ օլունմագտա տըր։ Պիր թագրմ տտէմէրը պու եօլտա հարէքէթի թավսիյէ իտիյօրլար։ Էկէր տէվլէթլէր պիր խաթթը հուտուտ հագգընտա իմթիֆագ իտէպիլիրլէր իսկ, ինկիլթերրա հիւքիւմէթի պիր անտէ հէմ տէվլէթը Օսմանիյէէ վէ հէմ տէ Եունանիսթանա պիրէր իլլթիմաթօմ կէօնտէրիպ, խաթթը հուտուտը մէզքիւրու գապալ իթմէյէրի լիւզմանու իչար իտէճէքլէր, վէ իզմիրէ պիր վէ Ամինայա տախի տիկէր պիր տօնանմա կէօնտէրիլէճէք իլթիմաթօմուն ահքամը թագվիյէ իտիլէճէք իմիշ։ Հաթթա իլէրուտէ իզմիր իլէ Ամինայա իշղալարը պիլէ միհմթմիլ իմիշ։ Ֆագաթ հիւքիւմէթին պէօյլէ պիր բօլթիգա իթթիհաղ իտէպիլէճէք գատար գուվվէթլի օլտուղու ալէլ ումում զանն օլունմամագտա տըր։ Սէրպէսթի թաբաֆտարանընընը ճիւմլէսի բէք մէյուս տըրլար։ Վիկանտա վուգու պուլան ինթիխապ՝ պիր եէսը ազիմ մուճիպ օլուպ թէպէտտիւլը վիւքէլա միհթմիլ օլտուղունու Մ. կլատսթօնը էն սէվէն թարաֆտարանը պիլէ հիսս իտիյօրլար։»

—

Յիւնքի Մէ-ենէբրընն պէյանընա կէօրէ, ալթը տէվլէթ սէֆիրլէրի էվվէլքի կիւն էօյլէնտէն սօնրա իճթիմա իտուպ, Եունան մէսէլէսի իչիւն Յէրսատէթտէ գանֆէրանս ագա իթմէյիպ, սէֆիրլէրին այրը այրը Պապը Ալի իլէ մուխապէրէ իտէճէքլէրինի Ամոս Բէա կազէթասը եազրէօր։

—

Եունան հիւքիւմէթի՝ պու սըրատա եէրրօ գումբանիասընա 6 ատտ թօրրիլ սանտալարընընն ինչասընը սիրարրը իթմիշ տիր։

—

Ամինատան թայտ պէր վէճճը աթի խապէր վէրիլմիշ տիր։

«Պիր չօգ բիյատ ալալարը՝ վանիցէ կիթմէք իչիւն էմր ախզ իթմիշլէր տիր։ քէզալիք իքի ալայ թօրճու՝ հուտուտա տօղրու հարէքէթ իթմէք իչիւն հազրը պուունմաղա էմր ալմըշլար տըր։

«Յախիլիյէ նազրը՝ միւսի ասաքիրին եանի 30 եաշընտան 40 եաշընա գատար օլան ատէմլէրին հազրըլամալարընը էյալաթ մահալլի հիւքիւմէթլէրինէ իչար ու թէնպիհ էյլէմիշ տիր։»

—

Պուլգարիոն նամ ինկիլիզ կազէթասը՝ Թիւրքիա մալիյէսինտէ երինէ պիլ հարէքէթ միւշահեատ օլունտողընը իչար իթմէքտէ տիր։ Հէր քէս Օսմանը թահվիլասընընն սէրիսն պիր թէրագգը իճրա իտէճէյինի մէմուլ իտիյօր։ Իշպու թախմին օլունան թէրագգընընն ատպէպը սահիհի իւզերինէ միւթաա վէճճիլ միւխթէլիֆ բրվայէթլէր վար տըր։ Պազրըարընն էֆքարընճա, Մ. կօյէնին թահմը նէբարէթինտէ եէնի պիր բլան թասավվուր օլունուպ, պու բլան մէվզրի իճրայէ վազ օլմագ իչիւն, ֆիքիրա իլէ Եունան մէսէլէի հուսուտիյէսինին սուրէթը մանթուգէտ հալը ու թէավիյէսինէ պէքլենիլմէքտէ իմիշ։ Մամաֆիհի ահվալը բօլթիգիյէ վէ Շարգ մէսէլէսինին թէբրար քիչատ օլունմագտըզընը պիր սուրէթը թէսվիյէ պուլունմասը իհթիմալը հագգընտա էֆքեար բէք միւխթէլիֆտիր։

Զանն օլունտուղունա կէօրէ, Թիւրքիա նիհայէթ մալիյէսի խուսուսունտա Ալէմանիանընն բէյ ու էֆքեարընա միւրաճաաթ իթմէյէ դարար վէրմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Մէճլիսը վիւքէլանընը էվվէլքի կիճէ Մապէյնը Հիւմայունտա ագտը մէշվէրէթի իթթիֆիկինի տիւնքի նիւսխէմիզտէ եազմշ իտիք։ Մուսախարէն ալտըղըմըզ մալիւմաթա կէօրէ, խարիճիյէ միւսթէշարը Յատեան Յարութիւն էֆէնտի հազրէթլէրի տախի օ կիճէ Մապէյնէ տավէթ օլունուպ, մէճլիսը մէզքիւրտէ հազրը պուլունմուշ տըր։

—Բիվայէթէ կէօրէ, Պրուսա բէտիֆ գօմանտանը օլուպ էլէէվմ Յէրսատէթտէ պուլունան Արիֆ բաշա միւշիրլիք բիւթպէսինէ թէրֆի պույրուլաճագ իմիշ։

—Պէլկրատտան յունվար 2 թարիխլի խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, Ավսթրիա, Սերպ, Պուլկար վէ Օսմանը մուրախասյարընտան միւէքքէպ պիր գօմիսիօն՝ իչպու տէօրթ հիւքիւմէթլէրին տէմիր եօլլար մէսէլէսինի հալլ ու թէսվիյէ իթմէք իչիւն, փէտրուարըն էվախիրինէ տօղրու վիէննատա իճթիմա իտէճէք տիր։

—Պաղտատ վալիսի սապգ Ապտիլ Բահման բաշա հազրէթլէրինին պու կիւն Յէրսատէթէ մուվասէլէթի մունթազէր տիր։

—Օսմանը պանգասը թարաֆընտան նէշր օլունան պիր ճէտվէլէ նէզարէն, ալաֆրանկա յունվարըն 31ինտէ մէյտանը թէատվիլտէ 311,424,992 ղրշ.ըզ գայմէ գալմըշ տըր։

—Թէքիրտաղ մուխպիրիմիզտէն ալտըղըմըզ մալիւմաթա կէօրէ, շէհրը մէզքիւրտէ 20 կիւնտէն պէրու բօլիս վէ ժանտարմա ուսուլի թէէսիս իտիլուպ, բօլիսլէր Լէտիրնէտէն կէթիրիլմիշ վէ ժանտարմալար տախի եէրլիտէն ալնմըշ տըր։ Բօլիսլէր քէմալը տըզդաթլա մէմլէքէթի կէօզէթմէքտէ իսէլէր տէ, սուի իսթիմալաթատան տասալիմ տէյիլլէր իմիշ։ Պունլարը պէհէրի՝ էլլէրինտէ գըրգէլի քիշինին էսամիսի եազըլմըշ օլան պիրէր բուսուլա պուլունտուղու հալտէ, սօգագ սօգագ կէզիպ, չու չիտտէթը չիթա զէմանընտա էհալիյի թէքմիլ վէրկիսինի վէրմէյէ ճէպր իթմէքտէ, վէ վէրկի թահսիլտարլարը իսկ բահաթճա գաբուտա օթուրուպ, վէրկի պօրճլուլարընընն էսամիսինի բօլիսլէրէ թէսլիմ էլլէմէքտէ իմիշլէր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԷՃԼԻՍԻ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

Յիւնքի կիւն մէճլիսի մէզքիւր՝ Լուսինեան Տ. Խորէն արքեպիսկոպոսուն բիյասէթի վէ Մէրեէմ գուլի Յարութիւն էֆէնտինին ատենապետլիյի թահսիրընտա օլարագ, Գալաթատա Ս. Լուսաւորիչ քիլիսէսինտէ ադաը իճթիմա իթմիշ տիր։

Հէրնէ գատար հազրը մազպաթա մէվճուտ պուլունմուշ իսկ տէ, մէճլիս՝ պունլարըն թատիգինի սահիր էլեաղըը օյան մազպաթալարըն մանթպուէն նէշրինէ թաալիդ իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

Պատէհու մէճլիսին մուամէլաթը գալէմիյէսինին գրաաթընա իպթիտար օլունարագ, էվվէլա Մեծ. Եսայեան Յովհաննէս էֆէնտինին իսթիֆանամէսի օգունմըշ, վէ մէճլիս թարաֆընտան գապալ օլունմուշ տըր։

Բէզալիք Իզմիրլեան Գեր. Մաթէոս եպիսկոպոսուն՝ երեսփոխանլըգտան իսթիֆա իթտիյինի միւշիր օյան պիր մէքթուպու տա գըրաաթ օլունմուշ իսկ տէ, գապալ օլունմամըշ տըր։

Պատէհու Ատենապետ Մէրեէմգուլի էֆէնտի միւճէտտէն թէշքիլ օլունան Ադգ. Վարչութիւնըն սէմէրէ կէօսթէրմէկէ պաշլամըշ օլտուղունու պէեան իտէրէք, Կըրթական Խորհրդական Մամիկոնեան Միքայէլ էֆէնտինին պիր միւզաքքէրէսինի գրաաթ իթմիշ տիր։ Մամիկոնեան Մամիկոնեան էֆէնտի՝ իչպու միւզաքքէրէսինտէ, ումում մէքթեաթիպի միլլիյէ նազրը Հ. Իբէքճեան էֆէնտինին պիր բարբրթօսըլլա պիր տէ մէարիֆ լայէհասընը Մէճլիսի ումումիյէ արզ իլլէմէքտէ տիր։

Մէզքիւր լայէհա բէք վասի վէ մուֆասսալ օլմաղլա, եաղընը զրբրթօսը գրաաթ օլունմուշ, վէ պիր այա գատար մէճլիսէ կէթիրիլմէք իւզրէ, Ատենապետաց Դիւան իլէ Դաստիարակութեան Դիւանա հէվալէ իտիլմիշ տիր։

Մէճլիս՝ իք տէթա օլարագ մէաարիֆ մէսէլէսի իչիւն պիր լայէհա արզ օլունտուղընը նազարը տիգգաթա ալարագ, Կրթական Խորհրդական իլէ Հ. Իբէքճեան էֆէնտիյէ պէեանը թէշէքքիւր էլլէմիշ տիր։

Պատէհու Յարութիւն Մամիկոնեան գալէմիյէսինին գրաաթընա իպթիտար օլունարագ, էվվէլա Մեծ. Եսայեան Յովհաննէս էֆէնտինին իսթիֆանամէսի օգունմըշ, վէ մէճլիս թարաֆընտան գապալ օլունմուշ տըր։

Բէզալիք Իզմիրլեան Գեր. Մաթէոս եպիսկոպոսուն՝ երեսփոխանլըգտան իսթիֆա իթտիյինի միւշիր օյան պիր մէքթուպու տա գըրաաթ օլունմուշ իսկ տէ, գապալ օլունմամըշ տըր։

Պատէհու Ատենապետ Մէրեէմգուլի էֆէնտի միւճէտտէն թէշքիլ օլունան Ադգ. Վարչութիւնըն սէմէրէ կէօսթէրմէկէ պաշլամըշ օլտուղունու պէեան իտէրէք, Կըրթական Խորհրդական Մամիկոնեան Միքայէլ էֆէնտինին պիր միւզաքքէրէսինի գրաաթ իթմիշ տիր։ Մամիկոնեան Մամիկոնեան էֆէնտի՝ իչպու միւզաքքէրէսինտէ, ումում մէքթեաթիպի միլլիյէ նազրը Հ. Իբէքճեան էֆէնտինին պիր բարբրթօսըլլա պիր տէ մէարիֆ լայէհասընը Մէճլիսի ումումիյէ արզ իլլէմէքտէ տիր։

Մէզքիւր լայէհա բէք վասի վէ մուֆասսալ օլմաղլա, եաղընը զրբրթօսը գրաաթ օլունմուշ, վէ պիր այա գատար մէճլիսէ կէթիրիլմէք իւզրէ, Ատենապետաց Դիւան իլէ Դաստիարակութեան Դիւանա հէվալէ իտիլմիշ տիր։

Ամասիայան եազըլտըղընա կէօրէ, Եդեսեան Գեր. Յովհաննէս Արքեպիսկոպոս աղը խասթա իմիշ։

Ամասիա վէ Մարզուան առաջնորդունուն ինթիխապընա միւթալիգ օլան նամզէտ ճէտվէլի իլէ թալիմաթը մախսուսէսի պու հաֆթա թօգատառաջնորդը Գեր. Վահան վարդապետ իրսալ օլունմուշ օլմաղլա, մումափիլէյհ վարդապետ՝ մալիւմ օլտուղու վէճճ իլէ, առաջնորդ ինթիխապընն սէրիան իճրասը իչիւն Բաթրիգխանէ թարաֆընտան Ամասիա իրսալ օլունմուշ տըր։

Իչիտիլտիյինէ կէօրէ, Ադգանուէր Հայուհեաց ընկերութիւնուն իքինճի լսարանը իւսկիւտարտա վագը կրթասիրաց ընկերութիւնըն սալօնընտա իճրա օլունաճագ, վէ Սիվասը կէօզտէն ալիլ կիւզէլեան թադէոս պատուելի՝ Գրաբար լիսանըն Աշխարհաբար թարաֆտարանը ալէյհինտէ միւտաֆէասընա տաիր պիր նութգ իրատ իտէճէք տիր։

Օ ագշամ վուգուա կէլէճէք հասըլաթ՝ մումափիլէյհ պատուելինին թէսվիյէի տէյնինէ մուխասսէս օլտուղունան, թէչվիգ օլմագ իւզրէ էհալինին օ ագշամ թէշրիֆէ բաղպէթ պույուրաճաղընը մէմնուլ իտէրիզ։

Գարաեան Յովհան էֆէնտի՝ լիսանը թիւրքի էտէպիյաթընա պիր խրտմէթ իթմէքիւզրէ, թիւրքճէ վէ ֆրանսըզճա պիր սարֆ թէրթիպ իթմիշ, վէ պունուն նէֆասէթը ուսուլինտէն տօլայը իքի հաֆթա զարֆընտա պինտէն զիեատէ նիւսխէսի սաթըմըզ օլտուղընտան, պու խուսուս միլլէթիմիզէ պիր չէրէֆ ու իֆթիխար ատտ օլունտուղու ճիհէթլէ, էֆէնտիի միւմափիլէյհի թէպրիք իտէրիզ։

ԻՏԱՐԷ ՍԱՆՏՐՂԸ

Խալգա՝ ագչէ գաղանմագ եօլ. լարընը կէօսթէրմէք, վէ եա թէ. հիյէ իթմէք քիֆայէթ իթմէզ. գաղանըլան ագչէնին սուրէթը ի. տարէ վէ մուհաֆազասը էսպա. պընը տախի հաղրըլամագ իգթի. զա իտէր։

Վագաա պիզտէ բարա գաղան. մագ էսպապը տախի բէք թէհիյէ օլունմուշ տէյիլ իսէ տէ, հէր նէ հալ իսէ, մատամ քի հէր քէս պիր քիսպ ու քեարտա պուլունուպ քիմի չօգ քիմի ազ գաղանմագտա տըր, գաղանըլան ագչէնին իտա. րէ վէ մուհաֆազասը էսպապը տախի տիւշունիլմէք էլզէմ տիր։

Խուսուսիյէ քի. չօգ գաղանըպ պէօյիւք սէրմայէլերէ մալիք օլան. լար՝ նագտարընը գօյմագ պան. գա պուլմագտան ամիզ գալամայա. ճագլարընտան, էն լազըմ օլան չէյ. քիչիւք մէպլաղլարա մալիք օլանլարա վէ կիւնտէյինտէն պի. րէր, մըգտար այրրպ պիր թարա. ֆա գօմագ քեարը ագիլանէսինտէ պուլունճագ ամէլէ վէ սաիր է. հալիյէ իտարէ իլէ արթըտրգլա. րը օ ճիւղի մէպլաղլարը մուհա. ֆազա իտէճէք վասրթալար ա. րանմագ լազըմ կէլիր։

Շիմտիքի հալտէ պիզտէ կէրէք մէմուրին վէ սաիր ասհապը մա. աշ, վէ կէրէք էսնաֆ վէ ամէլէ վէ սաիրէ՝ արթըտրգլարը ագչէ. յի պըրագաճագ էմին պիր եէր պուլամայրպ քիմի էվինտէ մու. հաֆազա իթմէքլէ նիհայէթ պիր կիւն խրրսզյարա գաբարըմագ. տա վէ քիմի իթիպարընտան էմին օլամատըղը պիր սարրաֆա պըրա. գըպ չօգ տեֆա զայպ իթմէքտէ տիր։

Ագչէնին էն էյի մուհաֆազա օլունճաղը մահալ՝ սահիպինին ճէպի վէ եա սանտըղը տըր տէ. մէքտէն պէօյիւք խաթա օլամագ. օ ճէպ վէ եա սանտըղը բէք չօգ թէհլիքէլէրտէ պուլունապիլէճէ. յի։ վէ ճէպտէ պուլունան պէշ օն բարա չօգ տեֆա սահիպինին հա. յաթընա գաստ իտիլմէսինի մու. ճիպ օլտուղու էմսալը քէսիրէսսիյէ միւսթէտէլ տիր։

Պունտան մատտա սահիպինին ճէպինտէ վէ եա սանտըղընտա տուրան ագչէ իբի զիյանըն էօ. նիւնտէ պուլունուր. պիր թա. րաֆտան ֆայիդինի դայդ իտէր, վէ պիր թարաֆտան սահիպի թա. րաֆընտան հաղըր վէ պօլ պու. լունարագ լիւզումըդ եէրէ սարֆ վէ իհլաք օլունուր։

Իտարէ խուսուսընտա ինսանընն էն զի՝ատէ էմնիյէթ իթմէմէսի լազըմ կէլիր պիր շախս վար իսէ օ տա քէնտի շախսը տըր։ ինսա. նընն մէվհուտ վէ հաղըր բարասը օլտո՞ւ մու, օնլարը պիրէր պիրէր սարֆ իթմէյէ քէնտի քէնտինի գանտըրըր, վէ լիւզումը վէ ֆա. իտէլի իչէ սարֆ իտէյօրըմ զան. նը լլա եավաշ եավաշ ճիւմէսինի իֆնա իտուպ նիհայէթ գալմա. տըղընը կէօրիւնճէ, ագլը պաղը. նա կէլիր։

Պունուն իչիւն հէր քէսին ագ. չէսինի քէնտիսինտէն տախի մու. հաֆազա իտէճէք էսպապ պու. լունմագ իգթիզա իտէր։

Էվրօբատա սէրվէթը ումումիյէ. նին պու տէրէճէտէ թէրագդը իթմէսի՝ պաշլըճա քիչիւք սէր. մայէլերէ խօր նազարը լլա պագ. մատրգլարընտան իլէրու կէլմիշ տիր։ Էվվէթ, չիւնքի պէօյիւք սէրմայէլէր տախի քիչիւքտէն պաշլայարագ պէօյիւմիշ տիր, վէ խուսուսիյէ քի պիր չօգ քիչիւք սէրմայէլէրին պիր եէրէ կէլմէ. սինտէն թասավվուր օլունապիլէ. ճէք հէր սէրմայէտէն պէօյիւք պիր մէճմու հասըլ օլուր։

Քիչիւք սէրմայէլէր ատէթա պիր պէօյիւք օրտու թէչքիլ իտէն նէֆէր կիպի տիր. պիր ատէմտէն պիր չէյ օլամագ, ֆագաթ պիր գաչ եիւզ պինի պիր եէրէ կէլին. ճէ, տաղլարը եէրինտէն գօրա. բապիլէճէք պիր օրտու օլուր։

Պիզիմ մէմալիքտէ պէօյիւք իշ. լէրէ թէչէպպիւս օլունաճագ գա. տար սէրմայէ եօգ տըր տէնիլիյօր. վագաա պիր վէ եա պիր գաչքի. չինին էլինտէ էօյլէ պէօյիւք սէր. մայէլէր եօգ տըր, վէ եախօտ էյլէ սէրմայէլէրէ մալիք օլանլար բէք աղ վէ բէք նատիր տիր. ան. ճագ ումումի խալգտաքի ագչէ ի. լէ պիր չէյ եարբլամագ տա տէ. նիլէմէզ։

Կէրէք չիֆթճի վէ կէրէք սէ. նատաթքեար վէ մէմուր օլսուն հէր քէսին կիւնտէ, հաֆթատա, այ. տա, սէնէտէ գաղանճընտան վէ եախօտ վարիտաթընտան արթը. բապիլէճէյի պիր մէպլաղ վարտը։ Պու մէպլաղլարը պիր եէրէ կէ. թիրիպ մուհաֆազա վէ հիւնիւ իսթիմալ իտէճէք էսպապ մէֆ. գուտ օլտուղունտան, պիհուտէ եէրէ սարֆ օլունարագ նէ սա. հիպլէրի խայրընը կէօրիւր, նէ մէմ. լէքէթ օնտան պիր իսթիֆատ ի. տէպիլիր։

Ագչէ ատէթա վարիտաթ վէ. րիր պիր չիֆթիլիք, սիւտ վէրիր պիր ինէք կիպի տիր. ագչէյի սաղլամ սուրէթատ մուհաֆազա իթմէք եօլու պուլունսա զիլէ, օնուն ֆայիդզիզ պըրագրըմասը պիր չիֆթիյին իչէնմէմէսինէ վէ եա պիր ինէյին եավրուսընտան, սիւտիւնտէն իսթիֆատ օլունմա. մասընա պէնզէր։

Պիր մէմլէքէթի իմար վէ իհեա իտէն չէյ պէօյիւք մէպլաղլարա մալիք չիրքէթ վէ սանտըգլարըն պուլունմասը տըր։ Զէնկին պիր ատէմտէն պիլէ մէմլէքէթ իսթի. ֆատ իտուպ հէր նէրէտէ պիր զէնկինին չիֆթիյի վար իսէ, օրա. տա ֆահտէսի ումումա տախի տո. գանճագ պիր մամուրիյէթ կէօ. րիւնտիյիւ վէ պիր չօգ խալգ տախի օ սայէտէ իշ պուլուպ էք. մէքլերիրինի գաղանտըգլարը կէօ. րիւլիյօր։

Հալպու քի պիր ատէմին իշլէթ. տիրտիյի իշ իլէ, ումումըն ագչէ. սինտէն իպարէթ պիր շիրքէթին իշլէթտիրտիյի իշ պէրինտէ պէօ. յիւք պիր ֆարգ վար տըր։ Պիր ատէմին իշլէթտիրտիյի իշտէն պիլ. վասրթա պիր չօգ ատէմլէր իսթի. ֆատ իտէր իսէ տէ, օնուն ասըլ վէ տօղրուտան տօղրուեա ֆահ. տէ վէ սէմէրէսի սահիպինէ ահտ. տիր։

Հալպու քի օ իշի իշլէթտիրէն վէ իշլէյէն՝ խալգ օլտուղու հալտէ՝ հէմ իշտէն հէմ իշին մահսուլ վէ սէմէրէսինտէն տօղրուտան տօղ. րույա ումումա ահտ պիր իսթի. ֆատէ հասըլ օլուր։

Մէսէլա պիր պաթագըղընն թաթհիրինէ վէ եա պիր մատէ. նին իխրաճընա չալըշան պիր ամ. լէ՝ հէր կիւնքի իշինին իւճրէթի. նի ալտըղը կիպի, օ իշտէ հասըլ օլուճագ թէմէթթիւին իշինտէ տէ հիսսէսի օլտուղունու պիլիր իսէ, քէնտիսի իշին պունտան պէօյիւք սահատէթ օղուր մու։

Էլհասըլ քիչիւք մէպլաղլարը ճէմ իլէ պէօյիւք սէրմայէլէր թէչ. քիլ իթմէք վէ օնլար իլէ պէօյիւք իշլեր կէօրմէք խուսուսու պիր մէմլէքէթին իւմրանը վէ պիր էհալինին սահատեթը հալի իշին էն սաղլամ պիր վասէթա տըր՝ վէ պէկքի պիր վասէթան միւճէրրէ. տէ տիր։

Պու իսէ անճագ էմնիյէթլի վէ սաղլամ իտարէ սանտըգլարը թէչ. քիլի իլէ միւքին օլապիլիր։

Շէհրիմիզտէ պէօյլէ պիր սան. տըղին թէէսսիսինէ թէչէպպիւս օ. լունտուղունու եազմըշ իտիք։ Պու սանտրգ հէման թէչէքքիլ իթմիշ հալինտէ օլուպ պու կիւն տէ իշէ պաշլայանագ տըր։

Դէրդ բարայա վարընճայա գա. տար մէպլաղլարը գապուլ իթմէ. սի՝ ճիտտի սուրէթտէ վէ մաթ. լուպա մուվաֆֆէգ պիր իշ կէօրմէք նէյէթինտէ պուլունտուղունա պիր տէլիլ տիր։

Եօգարըտա տէտիյիմիզ կիպի, էլինէ թէքքար իտէրիզ քի, քի. չիւք մէպլաղլար հագիր կէօրիւ. մէմէլի տիր. չիւնքի այտա գըրդ բարա պըրագըր պիր միլեօն ատմ ֆարզ օլունսա, պիր սէնէտէ սա. տըղը 12 միլեօն սէրմայէսի ումուշ օլուր։ Պունուն իչիւն պէ. յիւք մէպլաղլարընն եանընտա՝ քի. չիւքլերի տախի գապուլ օլունմա. սը՝ պէօյլէ սանտրգլարտան պէքլ. նիլէն խըտմեթ թէմամը իլէ մու. վաֆֆէգ պիր հարէքէթ տիր։

Պու սանտրգըն վէրէճէյի եիւ. տէ իւչ ֆայիզի բէք էլվերիշլի պիր ֆայիզ օլտուղունտան, օրա. գաչէ վազ իտէճէք ատէմլէրն պունտան զիյատէսինէ թամամ իմ. մէյէճէքլերի վէ սանտրգըն տախի պու ֆայիզի թէէսիյէ վէ թէէմն իտէպիլէճէյի մէմուլը գավիմզ տիր։

Պու սանտրգը թէչքիլ իտէն հ. յէթին վէ խուսուսիյլէ իտարէսինի տերէօհտ իտէն զաթըն հալ ու. չանը՝ հէր քէսէ էմնիյէթը թաամ վերէճէք պիր սէնէտը գավի տիր։

Պէօյլէ սանտրգլար խալգը ի. տարէյէ ալըշըրբը, հէր քէսի ֆարգընտա օլմագսըզը պիր սեր. մայէյէ մալիք իտէր, սէրվէթը ումումիյէնին պէյհուտէ եէրէ սարֆ վէ իֆնա օլունմասընը էօ. նիւնիւ ալըբ, մէմլէքէթի հէր. լէ եարայապիլէճէք պէօյիւք սէրմա. յէլերէ մալիք իտէր, մէմլէքէթի մամուր վէ սէնայի վէ թիճարէթ վէ զըրաաթը իհեա իտէր։

Էլհասըլ իտարէ սանտրգընընն ֆէվվահտ վէ մուհասսէնաթը հատտ ու հիսապտան էֆզուն տըր. ան. ճագ պունուն պիր չարթը վար. տըր։ Մէսէլա, Տիյարպէքիրտէ պուլունան պիր ատէմ արթըրը. ղը ագչէյի Օթամպօլ իտարէ սան. տըղընա կէծտէրէմէյէճէկինտէն, վէ պէօյիւք մէպլաղլար ատհապը կէօնտէրսէ պիլէ, ասըլ պու սան. տրգլար ֆահտէսինին ահտ օլտուղու ֆուգարա թագըմը քիչիւք մէպլաղլարընը կէօնտէրէմէյէճէկ. լէրինտէն, իսթիֆատ թէամմիւմ իթմէք իչիւն վիլայաթտա չիւպէ. լերի տախի պուլունմագ էգթի. զա իտէր։

Պու գապիլտէն օլարագ հէր վիլայէթտէ պիր սանտրգ թէչքիլ օլունմագ միւչքիլ օլուպ, հէր եեր. տէ պունա թէչէպպիւս իտէճէք վէ խալգըն էմնիյէթինի գաղան. պիլէճէք ատէմ պուլունմայաճա. ղընտան, օ եօլա կիտիմէքտէն իսէ, պուրատա թէչէքքիլ իտէ. ճէք սանտրգընն վիլայէթլերտէ տա խի չիւպէլէր աչմասը՝ տահա գօ. լայ վէ տահա սաղլամ պիր եօլ տըր զանն իտէրիզ։

Պու սանտրգը թէչքիլ իտէն հէեթէթին պու պապտէ տիրիզը հիմմէթ իթմէեէճէկի մէմուլը գա. վիմիզ իսէ տէ, հիւքիւմէթը Սե. նիյէնին մուավէնէթի օլմատրգճա, հէեթը մէզքիւրէ վիլայաթը քեաֆֆէսինտէ չիւպէլէր թէէսսինէ միւգթէտիր օլամայաճաղը. տան, մէմուլ իտէրիզ քի, հիւքիւ. մէթ տախի պու պապտէ լազըմ կէլէն մուավէնէթի տիրիզ իթմէ. եէրէք պու սանտրգըն ֆէվահտի. նի մէմուլիքը Օսմանիյէնին հէր թարաֆընա թաամիմ իթմէեէ չա. լըշաճագ տըր։

Պու տա պաշըճա վալիէրին հիմմէթինէ միթէվագգըֆ տըր։ Բէեսը իտարէսինտէ պուլունտու. ղու վիլայէթին ահվալը ումումի. եէի մալիյէսինի պէյլէ պիր վա. սէթա իլէ ճանլանտըրմագ իսթէ. եէն վալի՝ պուրատա թէչէքքիլ իտէն սանտրգըն միւտիրիյէ պիլ. մուխապէրէ մէրքէզը վիլայէթին. տէ պունուն պիր չիւպէսինի աչ. մագա մուվաֆֆագ օլապիլիր։

Խուսուսիյէ Իզմիր վէ Սէլանիք կիպի թիճարէթկեահ մահալլերէ էտիրնէ վէ Պրուսա կիպի եագրն վիլայէթլեր մէրքէզլերինտէ պու սանտրգըն եագրնտա չիւպէլերի աչըլըրգընը իշլեմէք իւմիտը գա. վիսինտէյիզ։

ԹԻԽՐԻՍԹՈՆ ՄՈՒՀԱՐԷՊԱԹԸ

Թիֆլիսատէն ըէսմէն վէ յունվար 25 թարիխյէ միվէրրախէն պէր վէճհի զիյր՝ Ամալիամաթ վէրիլմիշ տիր։

«Ժէնէրալ Սգօպէլէֆին խապէր վէրտիյինէ կէօրէ, Ռուս մէվ. գիինին էօնիւնտէ վէ արգասընտա պիր խայլի տիւշման (Թիւրքմէն) նէֆէրաթը նաչէլերի թաաֆֆիւն իթմէկէ պաշլամըշ օլուպ, եէնի. տէն թէլեֆաթ վէրմէքսիզին մեղ. քիւր նաչէլերի գալտըրմագ իմ. քեանսըզ օլտուղունտան, մուսա. իլէյհ ժէնէրալ՝ պէօյիւք խսթիհ. քեամտան 40 գունլաճ էօթէսինտէ քեահին պիր Ղգուլէտէն թէքքէ թիւրքմէնլերի իլէ միւքեալէմէ իթ. միշ, վէ էօյիւլերինի գալտըրմա. լարընը թէքլիֆ իլէմիշ տիր։

«Պունուն իւզերինէ պիր սաաթ գատար միթարէքէ վուգու պու. լուպ, անճագ ույզունսուլլըգլար վագը օլմամագ իչիւն, միթարէ. քէտէն էվվէլ իշզալ իթաիկի մէ. վագիյէ եէնիտէն կիրմէզտէն էվ. վէլ աթէշ իհրա իթմէմէսի տիւշ. մանա թէքլիֆ օլունմուշ, վէ հա. գիգաթէն տիւշման՝ էվվելճէ պի. զէ խապէր վէրտիքտէն սօնրա, ագշամ սաաթ տէօրթտէ եէնիտէն մէվագիինէ կիրմիշ, վէ իսթիհ. քեամաթտան չըգմըշ օլան Ռուս նէֆէրաթը եինէ օրայա կիրմէզ. տէն էվվէլ, տիւշման՝ քէնտի ատ. քէրինին աթէշ իթմէմէսինէ տիգ. գաթ իչէմիշ տիր։ Պու պագտէ տիւշմանըն թավր ու հարէքէ. թը բէք եէկի ըզ պիր թարշտա ճէրէեան իթմիշ, վէ մուհարեպէ այնը չիտտեթլէ թէքքար պաշլա. մըշ տըր։ Մուհասէրէ իսթիհքեա. մաթը պիր թարաֆտան եարբլ. մագտա օլուպ, յունվարըն 16ընտա Ռուսպարտան պիր նէֆէր իլէ պիր զապիթ թէլէֆ օլմուշ վէ 4 նէֆէր տէ եարալանմըշ տըր։»

—

Ժէնէրալ Սգօպէլէֆ կէօք թէ. բէտէն յունվար 24 թարիխյէ տէ տօղրուտան տօղրույա աթիտէքի թէլէկրաֆը քէչիտէ իթմիշ տիր։

«Ցօգուզ սաաթ միթէմատիէն գանլը պիր մուհարեպէտէն սօն. րա պու կիճն հիւճումա պիլճիմ. լէ կէօք թէրէ վէ Ցինկիլ—թէրէ մէվագիի միսթահքէմէսինիզապթ իթտիք։

«Ցիւշման հէր խաթթ իւզէրին. տէ տէ ֆիրար իտուպ, անը օն պէշ սուաթլըգ մէսաֆէյէ գատար թա. ագիպ իտէրէք չօգ թէլէֆաթ վէրտիրտիք։

«Ֆիւթուհաթըմզ միւքեմմէլ օլուպ, թէքքէլիլէրին պիր չօգ էսլիհա վէ թօք վէ միւհիմմաթ վէ էրզագընը ալտըգ։

«Պիզիմ թէլեֆաթըմզը հէնուզ մալիւմ օլմայըպ, անճագ տիւշ. մանըն թէլեֆաթը քիւլլիյէթլի. տիր։ Ասքէրիմիզ հագիգաթէն գահրամանճասընա հարպ իթմիշ տիր։»

—

Սենատորքն Բէթէրսպուրկտա մուգիմ մուխպիրինին թիւրքիս. թան մուհարեպէսի հագգընտա մէվսուգէն ալտըղը մալիմաթա կէօրէ, Ռուսիա պու մուհարեպէ. յի քէք չօգ իլէրի սիւրմէյիպ, զապթ իթտիկի կէօք թէրէ վէ Ցինկիլ թէրէ մէվագիինին իշղա. ԼԵՅԼա իքթիֆա իտէճէք, վէ մէ. վագիի մէզքիւրեյէ մէթանէթ վի. ռուպ, էբեյլճէ տէ ասաքիրի մու. հաֆըզէ պէքլէթտիրէճէք տիր։

—

Ցերկէզ նամ մահալտէն Ցէյլ Նե՞ղ եազըլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ տէ, թիւրքմէնլեր՝ յունվա. ըն օն պէրինճի կիւնիւ մէվգիլէ. րինտէն չըգուպ իճրա իթտիքլերի հիւճումտա Ռուսպարտան 80 գա. տար էսիր թութմուշ վէ տէրհալ քեաֆֆէսինի տէ գէլըճտան կէ. չիրմիշլեր տիր։

Մէրվտէքի սիւարինին նըսֆը Ասքապատա չէքիլմիշ տիր։

—

Ցունվար 24տէ ժէնէրալ Սգօ. պէլէֆին հիւճումիլէ կէօք թէրէ մէվագիինի ալտըղը զէման Ռուս. լարտան 4 զապիթ վէ 50 նէֆէր մագթուլ, վէ 15 զապիթ իլէ 235 նէֆէր մէճրուհ վուգու պուլմուշ տըր։

Իշպու կէօք-թէրէ ֆիւթուհա. թընն միժտէսի ռէթէրսպուրկա վիրուա իթտիկինտէ, յունվար 28տէ պէօյիւք պիր ըէսմը գա. պուլ իճրա օլունուպ թը Տէ՞մ տու. ասը օգունմուշ վէ եիւզ պիր բա. րէ թօք աթըլմըշ տըր։

Մէզքիւր բասիմէտէ իմբէրա. թոր Ալէքսանտր՝ կէօք-թէրէ հիւ. ճումընտա հէբսինտէն իսթիւն պուլունան բիյատէ ալայընը իւ. նիֆորմասընը թաշրմագտա, վէ սէրայ գատընլարը միյանընտա ժէ. նէրալ Սգօպէլէֆին հէմշիրէսի գօնթէս տը Պօարնէ տախի պու. լունմագտա իմիշ։

—

Ինկիլթէրրա մէճլիսի մէպուսա. նընն յունվար 26ընճը կիւնքի իճ. թիմաընտա խարիճիյէ միսթէշա. ըը Սըր Զարլս Ցիւք՝ մէպուսան. տէն Մ. Ուօֆա ճէվապէն պէյան իթմիշտիր քի, Շարգի Ռումէլի էվրօբա գօմիսիօնընն միւզաքէ. րթը խիթամ պուլտուղունտա, իշպու գօմիսիօնտա թանզիմ օլու. նան Նիզամնամէի էսասիյի Պապը Ալիյէ իճրա իթտիրմէք խուսու. սընտա իթթիֆաղ օլունճագ թէ. տապիրի թահթը թէզէքքիւրէ ալ. մագ իւզրէ Ցէրսատէթ սէֆիր. լերի իգթիզա իտէն թալիմաթ վէ սէլահիյէթի թալեպ իթմիշլերտիր։ Սէֆիրլերին էքսէրիսի պու պապ. տէ թաալիմաթ ախզ իտուպ, լա. քին չիմտիյէ գատար հիչ պիր մու. ամէլէի միւթթահրընտէ գարարլաշ. արբրլմամըշ տըր։ Հալպու քի, ին. կիլթերրա հիւքիւմէթի պու մատ. տէյի ունութմայըպ, տիւվէլը սա. իրէ իլէ միւթթէֆիգէն վէ Պէր. լին ահտանամսինին 23ինճի պէն. տինէ թէվֆիգէն հալլ ու թէս. վիյէսի խուսուսընտա չալըշաճագ տըր։

ՄԷՋԵԱԹԻՊ

ԷՐԶԻՆՃԱՆ

Շէհրը մէրքիզ մուխպիրիմիզտէն յունվար 3 թարիխյէ մաթպաամըզա կէօնտէրիլէն մէքթուպ տըր։

Միւէյլիֆ։

Միլլէթբէրվէր զէվաթըն մէմ. նունիյէթ վէ մէսրուրիյէթինի մու. հիպ օլաճագ խուսուսաթըն կա. զէթաի միւթէպէրինիզտէ տէրճի՝ հէր անտէ մէշհուտաթտէն պու. լունտուղունտան, ախիրէն մէմ. լէքէթիմիզտէ վուգու պուլան չու. միսիլլու մէսէրրէթպախշ պիր խու. սուսուն տախի կազէթանընգտա տէրճ օլունմասը թարաֆը միլլէթ. բէրվէրինիզտէն մէմուլ օլունուպ, աթիտէքի թահրիրաթըմ թարա. ֆընըզա իրսալ օլունտու։

Իմտի, սալը ճէտիտին պիրինճի բէնչչէնպիհ կիւնիւ պիզիմ իչիւն պիր եէվմը մէ՞սուտ իտի։ Շէհլէ քի՝ եէվմը մէզքիւրտէ, մէմլէք. թիմիզտէ Գեր. Հմայեակ Սրբազան Արքեպիսկոպոս մարիֆէթիյլէ թէ. էսիս ու քիչատ օլունան Ս. Ներ. սիսեան կիճէլի կիւնտիւզի մէք. թէպինին 40 նէֆէրէ պալիզ օլան չակիրտանը Ս. Ծնունդ միւնասե. պէթիյլէ չէհիրէ կէթիրթտիրիլմիշ օլտուգլարընտան, եէվմի մէզ. քիւրտէ սաաթ եէտի բատտէլէ. րինտէ քեաֆֆէսի տէ թէմիզչու. հատան եէնի քէսիլմիշ (Օթամպօլ Սուլթանիյէ մէքթէպի չակիրտա. նընն էլպիսէսի ըէսմինտէ) էլպի. սէլերինի կիյմիշ օլուպ, պիր թա. գըմ թիւրքճէ վէ էրմէնիճէ կիւ. զէլ նաղմէլեր թէրլէննիւմ իյլէ. եէրէք, ճանիպի հիւքիւմէթտէն իրսալ օլունան զապթիյէլերէ պէ. բապէր միւթէսարրըֆ բաշա հաղ. ըէթլերինին նէզտինէ պիլ ազիմ, օրատա չակիրտանտէն պիրի թիւրքճէ պիր կիւզէլ նութգ իյ. բատ վէ տեվվէթը ալիյէ Օսմանի. եէնին մին էլ գատիմ քեաֆֆէի թէպաալարը հագգընտա կէօս. թերտիքլերի նիմէթ վէ սուհուլէ. թի պէեան, վէ պու սէպպատէն զաթը հաղրեթը բատիշահինին միւպարէք վիճիւրը Միւլիքեա. նէլերինի ճէմի խաթալերտէն մա. սուն վէ թախթը ալիպախթը Օս. մանիտէ էպէտմագրուն պույու. ըրլմալարընը վէ պիճիւմի մէա. ռիֆքերվէր զէվաթըն պինէրճէ եաշամասընը հագգ թաալա հաղ. ըէթլերինտէն իսթիտա իտուպ վէ պու պապտէ խասսէթէն էրմենի. ան միլլէթինին թեչէքքիւրաթը ա. զիմէթինի իֆատ իլէ նութգընա խիթամ վերտիքտէ, միւթէսարրըֆ բաշա թարաֆընտան վէքեալէ. թէն ճէվապ վերիլիպ իպրազը մէմ. նունիյէթ ու խօշնուտիյէթ իլէ մէքթէպը մէզքիւր չակիրտանընն ազ վազթտա թերագգը իթ. տիկինի պիլեսթար, տահա գիա. տէ ուլում ու մեարիֆտէ թերագ. գի իթմէլերինի արզ ու թէչվիգ իթտիքտէն սօնրա, չակիրտան օ. բատան ավտէթ իտուպ ազիմ զին. նէլլէ էրզինճան տեօրտիւնճիւ օրտուի հիւմայուն ըէսի տեվվէթ. լու Հաճի Հիւսէին բաշա հաղրեթ. լերինին պապը միւշիրիսինէ ազի. մէթ իթտիկեր։

Իշպու Պապը միւշիրիտէ տեվ. լէթլու ըէս բաշա հաղրեթլերի թարաֆընտան կէօսթերիլէն ֆէվ. զելատէ իլթիֆաթ ու իհթիրա. մաթ վէ մէճմունիյէթ ու մահզու. զիյէթ՝ լիսանլա թարիֆ իտիմէսի գապիլ օլմատըղընտան, շունու եալընըզ պէեան իտէրիմ քի, բա. շահ միւշիրիյէյհ պապը հիւքիւ. մէթտէն զիատէ հիւրմէթ ու իհ. թիրամաթա ազինա օլուպ, վէ պու վէճհէյլ վ.լիինիմէթ պիմինէթի. միզ թէպապաբէրվէր բատիշահըմըզ էֆէնտիմիզ հաղրեթլերինին իրա. տեի Սէնիյէլերինի իճրատա տալա թէքեասիլ իպրազ իթմէյիպ, պիզ. զաթ սէբայատան ազաղը թէչրիճ վէ չակիրտանտէն պիրինին օգուտ. ուղու նութգու (1) տինլէյիպ, քէմալը մէճմունիյէթլէ ճէվապա իպթիտար, վէ չօճուգլարա խիթա. պէն օգուլուպ եազմայա ճահտ ու զայրեթ իթմէլերինի վէ պու թա. բրիգլէ տէվվէթ ու միլլէթ նաֆի զաթլար օլմալարընը թէնպիհ ու թէչվիգ պույուրուպ, վաթանբեր. վերբատիշահըմզ Սուլթան Համիտ խան էֆէնտիմիզ իչիւն ուղուն ուղուն էօմիւրլեր խաթիտա վէ թէ. մէնին իթտիքտէ, պիւթիւն հուզ. զար թարաֆընտան «ամի՞ն, բա. տիշահըմ չօգ եաշա» սէտալարը իլէ ճէվապ վերիլմիշ տիր։ Օլ ան. տէ պիր պանտօ մուզիգա կէթի. բիլերերէք կիւզել հէվալար չալը. վերտիքտէն սօնրա, մուզիգաճըլար Ս. Ներսէսեան մէքթէպի չօճուգլա. ըընն էօնիւնտէն տիւշերէք վէ տիւրլիւ տիւրլիւ կիւզել ահէնքլեր չալարագ մերխասախանէյէ գա. տար կէլտիրէր։ Օրատա Գեր. Հմայ. եակ Սրբազան Արքեպիսկոպոս հաղ. ըէթլերի տախի պու գատար հիւր. մէթ ու իլթիֆաթա մուզ ապիլ մէճմուն ու մէսրուր օլտուղունու իշղար ու իֆատէտէն սօնրա, շէվքէթլու գուտրէթլու Բատիշա. հըմըզ էֆէնտիմիզ իչիւն սըհհէթ ու ֆիյէթ, վէ տեվվէթի Ալիյէսի. նին սաատէթ ու ասայիշէ նայիլ օլ. մալարընը Հագգ Թեալա հաղրեթ. լերինտէն իսթիտա իտուպ, պու. զիյնեթի նատիրեյէ խիթամ վերտիս։

Իմտի միւէլլիֆ էֆէնտի, պու. կիպի զիյնեթին մէմլէքէթիմիզտէ վուգուը նատիր վէ պէլքի հիչ կէօրիւլմէմիշ պիր շէյ օլտուղուն. տան, կազէթտի միւթէպէրինիզ.

---

(1) Կէրէք պապը հիւքիւմէթտէ վէ կէրէք պապը միւշիրիտէ գրատթ օ. լունան նութգլարընն պիրէր սուրէթի լէֆֆէն թարաֆընդա իրսալ օլուն. մուշ տուր։ Շակիրտանը մէրգումէնին իլում ու մեարիֆտէ թէրագգըլա. ընա պիր վէսիլէ ու թէչվիգ օլմագ իւզրէ, տէրճինէ հիմմէթ պույուր. մանընդ ըէճա օլունուր։

տէ պունու իշար իտուպ, բաշաի միւշարիւէյհ հագդընտա օլան թէշէքքիւր ու մէհմունիյէթիմ. դին ալէնէն իլան վէ պիլ խասսա շու հարաքեաթը մէմուհասընը պիւթիւն ալէմէ ինհա իլէ բէշինէն թէշէքքիւրիմիզի գապուլ իթմէնիզ բէճա ու նիեազ օլունուր։

ՎԱՂԱՐԾ

Պապը Միւշիրիտէ Խրատ օլունտը. ղը պալատէի մէքթուպտա զիքր օ. լունան նութգրն սուրէթի տիր։

Յէվվէլքու էֆէնտիմ հագրէթ. լէրի։

Հուզուրը մէալի մէվքուրը ալի. լերինիզտէ պուլունան աթֆալ ու թալէպէ՝ պիր սէնէտէն պէրու սայէի տէվլէթը Ալիյէի Օսմանիյէ. տէ վէ էրմէնիան միլլէթի սայ ու իգտամը իլէ թէշքիլ ու թէէսիս օլունան նէրսիսեան մէքթէպի շա. կիրտանը օլուպ, վէ մէքթէպը մեզ. քիւրը չիմիյէ տէկին տէվամ ու թէէմինի խուսուսը սայէի մէարիֆ. վայէի Շահանէտէ վէ զաթը մէա. լիսքֆաթը ալիլէրինին հիմմէթ ու զայրէթիյլէ հուսուլէ կէլմիշ օլտը. ղընը գավիէն պիլուպ, իշպու եէվ. մը մուզաֆֆէրտէ շու գատար նի. մէթ ու մէրհամէթի Շահանէսինէ վէ հիմմէթ ու զայրէթը ալիլերի. նիզէ մուգապլի, տէրունը գու. լուպը աճիզանէմիզտէ հրգզ իյլէ. տիկիմիզ թէշէքքիւր ու մէհմու. նիյէթիմիզի իֆատէեէ միւճասէ. բէթ, վէ պունտան դաթի նազար իշպու կիւնլէրտէ էրզինճան տէօր. տիւնճիւ օրտույի Հիւմայուն գօ. մանտանլըզը մէնէտը միւշէրրէֆի էօհտէի ալիլերինիզէ թէվճիհ պույրուլմուշ օլտուղու խապերը պէհճէթէսերի մէսմուի ահիզանէ. միզ օլտուգտան պէրու մուճիպը մէհմունիյէթ վէ մահզուզիյէթը ա. զիմէմիզ օյմուշ վէ պու սէպէպտէն արթըգ սիւքիւթէ իգթիտարրմըզ գալմամըզ օլտուղընտան, թէշէք. քիւր վէ մէհմունիյէթիմիզի իզհար իլէ, շու մէնէտը ալիլերինին թէպրիքի ըզմնընտա հուզուրը ա. լիլերինէ տուխուլ իթմէկէ ճիւ. բաթ իթմիշ օլտուղըմզտան, իշ. պու թէշէքքիւր վէ մէհմունիյէ. թիմիզին թարաֆը ալիլերինիզտէն գապուլ օլունմասը մէրճու վէ միւսթէրհամ սրը։ Զիունքի, իւ. լում ու մէարիֆին ֆահտէի ազիմէ վէ էհէմմիյէթը վաֆիրէսինի պու. բատա պէեան ու իշհար իթմէք զէվահտէն պուլունմուշ օլտու. ղունտան, շունու եալընըզ պէեան իթմէքիսթէրիզքի, պիր տէվլէթ ու միլլէթին թէգատտիմինէ վէ սա. ատէթ ու ազամէթինէ միւտէլիւ՝ անճագ իւլում ու ֆիւնուն օլուպ, մէքթէպլերէ տաիր զաթը մէքթա. բիմաքֆաթը ալիլերինին վէ պիլ. ճիւմէ մէմուրիյնը քիրամ հազա. բաթընը կէօսթերտիքլերի սայ ու իգտամ վէ զայրէթ ու իհթիմամ հէր տիւրլիւ մէտհ ու սէնայը մու. ճիպ օլուպ, զաթը մէալիսը. ֆաթը ալիլերինիզին պինլերճէ եաշամասը կէրէք վէ եէղմ տիր։ Պու պապտէ թաթֆիլը մէգալտէն պիլիճթինապ մէարիֆերվէր զէ. վաթըն էյամը պէհիյեէ վէ սաա. տէթը հալէ նաիլ օլմալարընը բուղ ու չէպ իսթիտա իթմէքտէ օլտու. ղրմըզը պէեան ու իիմար իյլէ. տիքտէն սօնրա, շուրատա տախի անլէր հագդընտա Հագդ թաալա հազրէթլերինտէն թիւքէնմէզ էօ. միւրլեր բէճա ու նիյազ իտէրիզ։

Բապպիմիզ հազրէթլերի՝ շու սարը մէարիֆհասրտա պիճիւմէ թէպաասընն իլում ու մէարիֆ. տէ իլերիլէյիպ, մէսուտ ու մէմ. նուն եաշամալարընը իրատէ պու. եուրմուշ օլան Զաթը հազրէթը Շէհրիեարիլէրինի էքսարը քէՖի. եէտէն մասուն վէ թախթը ալի. պախթը Օսմանիտէ էպէտնիւմուն պույուրսուն, ամի՞ն։ Պա իրատէի Սենյէի Շահանէ, գատար ու հայ. սիյէթիյլէ էրզինճան տէօրտիւն. ճիւ օրտույի Հիւմայուն միւշիրլի. կինէ ճէտիտէն նաիլ օլան տէվլէթ. լու Նաֆիզ բաշա հազրէթլերինին էօմրլերինի ֆիրավան պույուրսուն ամի՞ն։ Զաթը ալիլերինին իգպալ ու իճլալընը միւզտատ պույուր. սուն, ամի՞ն։ Թահթը ըիյասէթ. բէնահիլերինտէ պուլունան տէօր. տիւնճիւ օրտույի Հիւմայուն զա. պըթան վէ ասաքիրինի հէր կէօնա էքտարտէն խէլաս պույուրուպ շէ. ճաաթ վէ իկիտիկինի զիեատէ իթսուն, ամի՞ն. վէ պատէհու տէվլէթը Ալիյէի Օսմանիյէնին շէ. բէֆ ու շէվքէթինի կիւնտէն կիւ. նէ միզտատ պույուրուպ, սայէի մէրահիմվայէլերինի մէֆարիգը քեաֆֆէի թէպաասը իւզերինէ սայէպան պույուրսուն, ամի՞ն։

Ներսիսեան կիճէլի կիւն. տիւզիւ մէքթէպի չակիրտանընտան
Արտաշէս Մելիք

3 քեանունը սանի 1881
Էրզինճան

Պապը միթէսարրըֆը էքրէմիտ օ. գունան նութգրն սուրէթի տիր։

Սատէթլու էֆ. հազրէթլերի։

Պէշ եիւզ սէնէլերտէն պէրու հիւսնի իթաաթ ու իսթիգամէթլէ՝ տէվլէթը Ալիյէի Օսմանիյէյ խըս. մէթ իտուպ, հէր վագթ ու զէ. մանտա հիմայէի բէտէրանէլերին. տէն իսթիֆատ իթմիշ օլան Էր. մէնիան միլլէթի գապուլ իթտիկի պունճա նիմէթ ու ինայէթէ մու. գապիլ քէնտի թէշէքքիւրթը գալպիյեի խիլուսանէսինի պէեան տիկիմիզ չարթ իլէ թէսլիմիմիզի ըետտ իտէրսէնիզ, հէմ ասաքիրի մուհաֆըզայը, հէմ թէքմիլ գըշ. լա վէ գալեյի հավայա ուշուրա. ճաղըզ։»

Էլի մէգքիւր բուսուլայը եանը. տաքիլերէ կէօսթէրտի, վէ հէր քէս միւնտերիճաթը պիրպիրինէ սէօյլէտի։

Պատէհու հէր թարաֆտան շէօյլէ նիտա օլունմաղա պաշլատը.

—Քէօբրիւլերինիզի աշաղա ա. լընըզ, վէ սիզէ հիչ պիր շէյ վու. գու պույուրմայաճագ տըր։

—Գապուլ իտէրմիսինիզ, տէ. յու Զուիցցերիալը եիւզպաշը գա. լէնին իչինտէն սիւալ իթտի։

—Էվվէթ, տէտի Էլի, զապիթ. լիք նամուսումըն իւզերինէ եէմին իտէրիմ՝ քի գապուլ իտէրիզ։

Պունուն իւզերինէ Պասթիլ միւ. տիրի՝ քիչիւք էյրէթի քէօբրիւ. նիւն անախթարընը քէնտիսինտէն իսթէտիքլերինտէ, ճէպինտէն չը. գարըպ վերտի։

Պէշ տագիգա սօնրա քէօբրիւ էնտիրիլմէքտէ իտի։

Գաբու աչըլըբ աչըլմազ գալա. պալըգ իչերիյէ եիւրիւչիւշ իթտի։

Էն էվվէլ կիրէնլէր շունլար իտի. տէն հիւքիւմէթի Սենյէի Օսմա. նիյէլերինէ գուվվէթ վէ սեատէթ վէ գուտրէթ ու ազամէթ իսթի. տա ու նիեազ իտէրիզ։

Ճէնապը աֆերինէնտէի ճիհան վէ քեաֆֆէի քեահնաթ օլան Հագդ թէալա հազրէթլերի բա. տիշահը ալէմբէնահ շէվքէթլու, գուտրէթլու, մէհապէթլու, մէ. զիտը մերհամէթլու Սուլթան Հա. միտ խան թեպաաբէրվեր էֆէն. տիմիզ հազրէթլերինին միւպարէք վիճուտու Հիւմայունլէրինի ճէմիի խաթալէրտէն մասուն վէ սէրիրի սալթանաթ մէսիրի Միւիւքեա. նէլերինտէ եպէտ մագրուն պու. եուրսուն. Ամի՞ն. զաթը Մէալի. սրֆաթը միւթէսարրըֆիլերինի վէ պիլճիւմէ մէմուրինի քիրամ հա. զարաթընը էյեամը պէհիյէ՝ վէ սաատէթը հալէ մաղհար պու. յուրսուն. Ամի՞ն., վէ մէքթէպ. լէր քիչաարընը թէչիգ իտուպ, տէվլէթ ու միլլէթէ նաֆի օլա. ճագ մէարիֆբէրվէր վէ ղաթան. բէրվէր զէվաթա տախի ուզուն ու. զուն էօմիւրլեր վէ ազիմ նիմէթ. լէր իհսան պուեուրսուն. Ամի՞ն։

Ս. Ներսէսեան կիճէլի կիւն. տիզիւ մէքթէպի չակիրտա. նընտան
Նեբոս Յարութիւն

1 քեանունի սանի 1881
Էրզինճան.

ԻԱՆԷ

(1052 նիւմէրօլու նիւսխէմիզտէն պագբայէ)

Հանգանակութիւն յեէնի-Գարու

	Արդ. դրկ.
Գրիգոր Յակոբեան	5
Գէորգ Հայրապետեան	5
Յովհաննէս Մանուկեան	5
Թորոս Պարսամեան	5
Սարգիս Գէորգեան	5
Պետրոս Գրիգորեան	5
Աւետիս Թումասեան	5
Գրիգոր Յովհաննէսեան	5
Յակոբ Պօղոսեան	5
Պայտասար Պարոնեան	5
Խաչատուր Մանուկեան	5
Մինաս Անդրանիկեան	5
Յարութիւն Մելքոնեան	5
Մկրտիչ Մարտիրոսեան	5
Յակոբ Պոլիկեան	5
Ղազար Ալիքսանեան	5
Մելքոն Դասպարեան	5
Խաչատուր Յակոբեան	5
Ղազար Խաչատուրեան	5
Աբրահամ Աստուածատուրեան	5
Յովհաննէս Մելքոնեան	5
Մարտիրոս Խաչատուրեան	5
Մելիտոս Թումաեան	5
Յարութիւն Մանուկեան	5
Մ. Մկրտիչ Մրթբրլեան	5
Առաքել Խուշիկեան	5
Կարապետ Մարտիրոսեան	5
Սահակ Մրխսեան	5
Եղիա Խաչատուրեան	20
Համագումար	9908

Վերոյգրեալ ինն հազար ինն հարիւր ութ դրչ. արծաթ դա. հեկան գումարն ամբողջ գանձած եմք։

Համարակալ Գանձապետ
Գ. Յ. Յովսէփեան Աբել Կիւլէկեան
10 դեկտ. 1880
Կ. Պոլիս Գատրքէյ

ՖԷՆԻՔՍ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ

Ն.° 477

—

Պիր խայը վագթան պէրու մէտիէքէթիմիզտէ մէվճուա օլան ախզուլիթա պուհրանընտան սօ. լայը, պալատէ զիքր օլունան մա. զազա՝ ախիրէն Բարիզէն զայէթ էհվէն ֆիյաթլա կէթիրթմիշ օլ. տուղու մալլերի իշպու բուսի յուն. վար այընը պիրինտէն իթիպարէն ՀԱԳԻԳԻ ՊԻՐ ՄԷԶԱՏԱ վաղ իթ. մէյէ դարար վէրմիշ տիր։

Մաղազայի մէգքիւր ֆիյաթլա. ընճա էվվէլտէն մալիւմալարը օլան զէվաթ՝ իշպու մէգատտա էմմաաի մէգքիւրէնին տէրճէի նիհայէտ ուճուզ վերիլէճէկինի սուհուլէթլէ ֆարգ իտէճէքլէր տիր։

Բուսումը Սիթթէ իտարէսինտէն կէլէն իլան.

Հուլուլի թէգարրուպ իտէն 1297 սէնէի Բումիյէսինին իլք այը. զրէսմը պէիյէսինի պէր մու. ճիպը նիզամ իյֆա իլէ միւճէտտէ. տէն պէիյէ թէգքերլերինի ալ. մագ իւզրէ Յերսատտէթ վէ պի. լատը սէլասէ վէ ատալարտա միւս. քիրաթ սաթանլարընն միւսքիրաթ պէիյէ նիզամամէսինին օնունճու պէնտէնին սօն ֆըգրասը ահքեա. մընա թէվֆիգէն սէնէի մէրգումէ մարտ իպթիտասընտան էվվէլ պիղզաթ պէիյէ նէզարէթինէ կէլ. մէլերի լազըմ կէլէճէյի վէ ըէսմը մէգքիւրուն ախզը իլէ միւճէտ. տէտէն թէգքերէ իթասընա նէզա. ըէթը մումիմիլյհաճա պու կիւն. տէն իթիպարէն պէտ վէ մուպա. շերէթ օլունաճաղընտան, մէգքիւր մարթ իպթիտասընա տէկին կէլիպ թէգքերէսինի ալմայանլար հագ. լարընտա միւճաղաթը նիզամիյէ. նին պիլա խաթիսնա իճրա գըլընա. ճաղը մալիւմ օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար գըլընը։

Ֆի 21 քեանունը սանի 96 2—1

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Բումանիա հիւքիւմէթի թա. բաֆընտան նէչր օլունան պիր ըս. թաթիսթիգ ճէտվէլինէ կէօրէ, սօն իքի սէնէ զարֆընտա Յօպրը. ճատան 377 նուֆուս էհալիի Միւսլիմ հիճրէթ իթմիշ իսէ տէ, այնը միւտտէթ զարֆընտա 2448 նուֆուս իսլամ տա էյալէթը մէգ. քիւրէեէ կիտուպ իսքեան իթմիշ տիր։

—

Էլան Ֆրանսանընն Նիսսա շէհ. ըինտէ պուլունան բրէնս կօրչա. գօֆուն Բուսիա պաշ վէքեալէ. թինտէն իսթիֆասը հավատիսի պիէսսա օլուպ, ապրիլ այընտա բէիթէրսպուրկա ավտէթ իտէրէք 25 սէնէտէն պէրու իշպու մէմու. ըիյէթինտէ պուլունտուղունտան նաշի իճրա օլունաճագ պիր բա. սիմէտ հազրը պուլունաճաղընը Մէմբրու Յէրմանէ կազէթասը եազմըշ իսէ տէ, տիկէր պիր ըի. վայէթէ կէօրէ, բրէնսը միւշարի. լէյհ իսթիֆա իթմէեէ դարար վէրմիշ օլուպ, էկէր իմբէրաթօր մէգքիւր իսթիֆայը գապուլ իտէր իսէ, Բուսիանընն Բարիզ սէֆիրի բրէնս Օրլօֆ բրէնս կօրչագօֆուն եէրինէ, վէ ժէնէրալ ինեաթիէֆ տախի բրէնս Օրլօֆընն եէրինէ նասպ օլունաճագմըշ։

—

Ումուրը շէհպէնտէրի միւտիրի ի յա պէյին Զէթինեէ Օսմանլը էլչիլիկինէ թային օլունաճաղը կէչէն կիւն եազըմըշ իսէ տէ, մուախխէրէն իշիտիլտիկինէ կէօրէ միրի մումմաիլէյհ՝ իշպու մէմու. ըիյէթտէ ուղուն միւտտէթտէն պէրու վագը օլան թէճրիպէսին. տէն տօլայը իպգա օլունուպ, զալիպա Զէթինեէ սէֆարէթինէ Բարիզ սէֆարէթի միւշավիրի սա. պրգ նեգօլաքի Յարթինաքի էֆ. թային պույրուլաճագ տըր։

—

Լօնտրատան եազըլտըզընա էօ. ըէ, Մ. Կօչէն կէլէճէք սալը կիւ. նիւ Թրիէսթէտէն պիր Ինկիլիզ պէյլիք վաբօրունա բաքիպէն Յէր. սատտէթ հարէքէթ իտէճէք տիր։

—

Մուսթաֆա վէ Մէհէմմէտ նա. մընտա իքի ասքէր գաչաղը պիր վագըթտան պէրու սէֆինէլէրտէն կէօմրիւլէ նագլ օլունան էմթա. պարը սիրգաթ իթմէքտէ պու. լունտուղարը խապէր ալընարագ, նիհայէթ պու խըրսըզլար կէչէն կիւն զապրթա թարաֆընտան թէվֆիֆ օլունմուշլար տըր։

—

Ատանա վիլիսի Ապէտին բաշա հազրէթլերի չարչէնպիհ կիւնիւ մահալը մէմուրէյթինէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

—

Էվվէլքի կիւն Անէլէթա նամ ինկիլիզ վաբօրը Պէյրութտան ըՍ. տամզօլա միւվասէլէթ իտուպ եիւզ նէֆէր գատար ասքէր կէ. թիրմիշ տիր։

—

Բարիզ սէֆիրի Էսատ բաշա հազրէթլերինին վէզարէթ Մէն. շուրունու իյսալէ մէմուր գուրէ. նաի հազրէթը Շէհրիյարտէն բա. զիպ պէյ՝ կէլէճէք չարչէնպիհ կիւնիւ Բարիզ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտէճէք տիր։

—

ՕՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ԼՈՒՍ

Վէ

ՖՐԱՆՍԱՆԸՆ ԻԹԹԻԱԼԸ

(ՐԷՎՕԼԻՒՍԻՕՆ)

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ

ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ ՏԻՒՄՈ.

ՕՆ ՍԷՊԻԶԻՆՃԻ ՖԱՍԼ

(1031 Նէ-Մէրօուան պէվ՝)

Բէօլ աթըլը։

Հէնտէյին պիր քէնարընտան տիկէր քէնարընա ուզուն պիր թահթա աթտըլարը վէ պու բէք էյրէթի քէօբրիւնիւն իւզերինտէն եիւրիւսէեէ պաչլատը։

Ցիկէր պիրի տէ անըն արգա. սընտան կէթտի վէ հէնտէյէ տիւ. չէրէք էօլտիւ։

Լաքին Բէօլ պիր չէյ օլմագը. ղըն հիսար տուվարլարընը ալ. թընա վաբել օլտու. քեաղրը ալ. տը վէ էլինէ կէօթիւրտիւ. Էլի տէ եիւքէք սէս իլէ օգուտու։

ՄէՖգքիւր բուսուլանը միւնտէ. ըիճաթը չու իտի.

«Ֆիզիմ եիրմի պինլիք պարու. թքընը վար. էկէր թէքլիֆ իթ. տիկիմիզ չարթ իլէ թէսլիմիմիզի ըետտ իտէրսէնիզ, հէմ ասաքիրի մուհաֆըզայը, հէմ թէքմիլ գըշ. լա վէ գալեյի հավայա ուշուրա. ճաղըզ։»

Էլի մէգքիւր բուսուլայը եանը. տաքիլերէ կէօսթէրտի, վէ հէր քէս միւնտերիճաթը պիրպիրինէ սէօյլէտի։

Պատէհու հէր թարաֆտան շէօյլէ նիտա օլունմաղա պաչլատը.

—Քէօբրիւլերինիզի աշաղա ա. լընըզ, վէ սիզէ հիչ պիր շէյ վու. գու պույուրմայաճագ տըր։

—Գապուլ իտէրմիսինիզ, տէ. յու Զուիցցերիալը եիւզպաշը գա. լէնին իչինտէն սիւալ իթտի։

—Էվվէթ, տէտի Էլի, զապիթ. լիք նամուսումըն իւզերինէ եէմին իտէրիմ՝ քի գապուլ իտէրիզ։

Պունուն իւզերինէ Պասթիլ միւ. տիրի՝ քիչիւք էյրէթի քէօբրիւ. նիւն անախթարընը քէնտիսինտէն իսթէտիքլերինտէ, ճէպինտէն չը. գարըպ վերտի։

Պէշ տագիգա սօնրա քէօբրիւ էնտիրիլմէքտէ իտի։

Գաբու աչըլըբ աչըլմազ գալա. պալըգ իչերիյէ եիւրիւչիւշ իթտի։

Էն էվվէլ կիրէնլէր շունլար իտի. Գրալիցանընն ալայընտա զապիթ օլուպ Պասթիլլին թէսլիմամէսի. նի ախզ վէ գրաաթ իտէն Էլի։

Մուախխէրէն Մալէ իթթիֆա. գը խաֆիսի էսնասընտա Բարիզէ վալի նասպ օլունան ժէնէրալ Հիլլէն,

Պիր աթը մահքէմէ միւհզիրի. նին մախտումը օլուպ քէնտիսի տէ միւհզիր վէ եա միւտտաիի ումու. մի օլան Մայեար,

Հոկտեմբերին 5 ինճի վէ 6 ընճը վէ սեպտեմբերին 2 ինճի վէ 3 իւ. չունճիւ կիւնլերի տէհչէթլի պիր շէօհրէթ քէսպ իթմիշ օլան տի. կէր Մայեար,

Նէօվկէթճի գարաղօլընը գու. լիպէսինին չաթըսընը երգան թուրնէյ,

Հէնտէքլերին իւզերինէ ա. թըլան նարին վէ էյրէթի թախ. թանը իւզերինտէն կիտուպկթէս. լիմամէյի արայան Բէօլ,

Էքմէքճի թէզկեհտարը Լուի Մօրէն,

Ֆրանսօա Նամընտա պիրի,

Պատէհու պաղը Ֆրանսըզ խաս. սա ասքէրի. պունլարտան սօնղ. րա պիր երզըն էհալի։

Էվվէլ կիրէնլէր, թէսլիմի՝ սու. ըէթը մաթլուպէտէ պաչա չըգար. մագ իսթէտիքլերինէն, տիւշման. լըգտան զիյատէ գարաչճաար. նա տուխուլ իթմէքտէ իտիլէր։

Պունլար՝ սուրհ ու միւսալէմէթ ալամէթի օրմագ իւզրէ ատի զա. պըթան վէ էրքեանը հարպ զա. պըթանընը պօյնունա սըչրատը. լար, վէ թէսլիմամէսէքի պէնա. լերին ահքեամընը իճրա իթտիր. մէք իչին էլլերինտէն կէլէնի տի. ըիղ իթմէտիլէր։

Լաքին իլք կիրէնլերին արգասը. տան կիրէնլէր էօյլէ եարմատըլար։

Էն էվվէլ պիր իսթիհքեամա, պիր չէհիրէ, պիր գալեյէ կիրէն. լեր, էն զիյատէ էյիտ վէ պինանէն ալէյհ էն զիյատէ ուլուվվը ճէնա. պը օլանլար տըր. պունլարա տա. յիմա կիւվենիլէպիլիր։

Իլք կիրէնլէր հէբսինի գուր. թարմագ իսթէրլեր, տիկերլերի իսէ հէբսինի էօյտիւրմէք իսթեր. լեր իտի։

Պու սօնրաքիլեր՝ սագաթ նէ. ֆէրլերին իւզերինէ հիւճում իթ. տիլեր, զիրա պունլար իւնիֆօր. մալարընտան թանըլմագտա, վէ սիլահլարընը տա իչերի կիրերքէն սաղ թարաֆտա պուլունան տու. վարըն էօնիւնէ գօյուպ պէքլէմէք. տէ իտիլեր։

Լաքին Զուիցցերիալը ասքեր. լեր՝ հեր նէ գատար քիլ ըէնկին. տէ պիր իւնիֆօրմա կիյմիշլեր իտի իսէ տէ՝ պիրինճի հարէքէթտէ ֆիրար իթտիլեր. պունլար մահ. պուս զանն օլունտուլար. պուն. տան մատտա մէրգումա՝ գուլէ. ըերին իւզերինէ չըգմամըշ օլտրգ. լարընտանն կէօրիւնմէմիշլերձիտի. պու Զուիցցերիալըլար ավլուլար. տա գալարագ, կէրքէ գալելերին արալրգալարընտան վէ կէրքէ էյրէ. թի քէօբրիւլերին իւզերինտէ ա. չըլան տելիքլերտէն միւթէմատի. էն աթէշ իթմիշլեր իտի։

Պունլարտան օթուզ իքի նէֆֆեր պուլունուպ, մուհարէպէ էսնա. սընտա հիչ պիրի թէլէֆ օլմատը. անճագ մուհարէպէտէն սօնրա պիր նէֆֆերի գաթլ օլունտու։ Պու տա էօյլէ բասթ կէլտի քի, մէթէ. ըիստէքի թիւֆէնկի տօլտուրուպ էհալի իւզերինէ նիչան ալմըշ վէ մուհասիրլեր մէյանընտա բէք չօգ թէլէֆաթը մուճիպ օլմուշ օլան Զուիցցերիալը նէֆֆեր իտի։ Պու նէ. ֆֆեր գրալը սէֆինէլերինտէ պու. լունարագ թօք մանօվրասընը էօյ. բէնմիշ իտի։ Արգատաչլարընտան զիյատէ գապահաթը օլտուղը. տան, քէօբրիւ էնտիրիլինճէ, գաչ. մագ իսթէտի. լաքին կէչիտ ավ. լուսընտա պիր սիւնկիւ եէյիպ եարալանմը, վէ պու եարա վէ. ֆաթընա սէպէպ օլտու։

Պունտան մատտա մուհասէրէ էսնասընտա եալընըզ պիր քիչի թէլէֆ օլուպ, պու տա Ֆօրթիւ. նէ նամընտա պիր ասքէր իտի. պունուն արգատաչլարընտան իւչ տէօրթ քիչի տէ խաֆիֆճէ եա. բալանմըշլար իտի։

Եիւրիւրիւշ իտէն էհալինին պու. իքինճի տալկասը օ գատար չիտ. տէթլի իտի քի, էրքեանը հարպ զապըթանընն օտասընա հիւճում իտուպ, էշեալարը, գաբուլարը բէնչէրէլերի գըրը։ Պու էսնատէ ավլուլարտա պուլունանլար՝ էյլէն. ճէ վէ թօհաֆլըգ իչիւն վէ հաթթա գօրգուտան պիլէ աթէշ իթմէքտէ պուլունույօրլար իտի։ Բէօլըն ըի. վայէթինէ կէօրէ, գուլէլերին իւսթիւնտէ իքէն տօսթլարընտան պիրիսինէ թէսատիֆ իտէրէք, անընն գուճաղընա աթըլը։ Պու ահպապ մէմունիյէթ վէ մահզու. զիյէթինտէն նաչի աղրընը աչըպ «Խաղաղ հոբբիյէն» պաղըրաճաղը էսնատէ, աշաղտան եօգարը պիր գուրչուն կէլիպ աղրընա կիրտի, տրմաղընը տէլիպ կէչտի վէ պէյ. նինի ագըթը։ (Տէվ.)

Շու արալեզ սեղլաշտերելան քէօբրիւնիւն աչելմասը հագգրնտա պու կիւնքի վէրն՝ պիր պէնտը մախսուսնէչր իտէրէք, պունտան վուգուա կէլէն զիյանը մէյտանա գօտուգտան սօնրա, քէօբրիւնիւն աչեզ օյտուղու էսնասա էհալինին նաֆիլէ եէրտէ սաաթ սաաթ պէքլէմէյիպ հէչէպիլմէսի իչիւն պիր թարաֆտան օ պիր թարաֆա վաքօրլարտա օյտուղուկիպ, իքի թարաֆը գօրգուլուգլութախթալար վազ օլունուպ կէչէճէք օլան վաքօրրն թէգարրուպլընտա տէրհալ սուհուլէթլէ մէգքիւր թահթալարրն կէրի ալընմասընա տախի պահրիյէ նէզարէթինէ պիր թէքլիֆ արզ իտէյօր։

Մէգքիւր կաղէթա պու թէքլիֆինտէ ըսրար իտէրէք, թէտապիրը մէգքիւրը զայրը միմքին օլտուղու հալտէ, թահրիրէն պիլտիրիմէսինի վէ եա թէտապիրը մէգքիւրը մէկգրի իճրարէ վազը-նը նէզարէթը միշարիլէյհատան չէտիտէն թալէպ իտէյօր։

—Սապզգ տէօրտիւնճիւ օրտուի Հիմայուն միւշրի Սամիհ բաշա հազրէթլերի կէչէն բազար իրթէսի կիւնիւ Թրապիզօնա մուվասէլէթ իլէմիշ տիր։

—96 սէնէսի դեկտեմբեր այբ զարֆընտա թրապիզօն վիլայէթինճէ 1,688,981 ղրշ. 11 բարա թահսիլաթ վուգու պուլմուշ տրը։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Աչմոն Բէրնէր։

Պերլին 5 փետր.

Մ. կօչէն չէհրիմիզէ վասրլ օլտու, վէ եարրն սապահա գատար գալաճագ տրը, վէ պուրատան Վիէննայա կիտէճէք տիր։ Պու կիւն գօնթ Հացֆելտին միվասէլէթինէ պէքլէնիյօր։ պու կիւն իքի սէֆիրլեր բրէնս Պիզմարգ իլէ միւլագաթ իտէճէքլեր տիր։

Լօնտրա 5 փետր.

Ցիւն ագշամ մէճլիսի մէպուսանտա՝ Իրլանտանրն էմնիյէթինէ տայիր օլան գանուն լայհէսարընրն իքինճի գրաաթը միւզաքերէսի սուրէթը ճիտտիյէտէ ճէրէյան իմմիշ իսէ տէ, վագթ բէք կէճիպ տիկկինտէն թէէխիր օլունմուշ տրը։

Բէնճէնպիհ կիւնիւ մէճլիսի մէպուսանտան թարտ օլունան 36 մէպուս, Իրլանտա էհալիսինէ խթապէն պիր պէեանանէ նէչր ի. տէրէք, սեպաթը վէ ֆագաթ միսալէմէթքեարանէ պիր հարէքէթտէ պուլունմալարընը նասիհաթ իմմիշլեր տիր։

Գրսմէն աֆվ օլունմուշ օյան սապզգալը Միքաէլ Ցավիթ՝ պագը գալմշը օյան քիւրէք ճէզասընրն միւտտէթինի իքմալէ հիւքմ օ. լունմուշ տրը։

Աչմոն Հավս

Պերլին 4 փետրվար

Մէնէլէ Մէպոտան. — Գավանիյնի մալիյէ միւզաքերէսի էսնասընտա բրէնս Պիզմարք՝ իսթիֆա իմտիկինտէ նէ կիպի ատէմլէր սէվիլնէճէկինի խապէր ալմշը օյտուղունտան, պու էֆքեարտան վագ կէչմիշ օյտուղունու, վէ էկէր իմբերթոր էմր իտէր իսէ կէրի չէքիլէճէկինի պէյան իմմիշ տիր։

Լօնտրա 4 փետր.

Խարիճիյէ միսսիէչրը Սբր Զարլս Տիլբ՝ մէճլիսի մէպուսանտա իպրատ օլունան պիր սիվալէ ճէվապէն, Ինկիլթերրանը՝ մէսէլէի Եունանիյէ հագգրնտա Պալը Ա. լեյէ այրըճա թէպլիղաթտտ պուլունմուշ օյտուղունա տիր օյան հավատիսի թէքզիպ իմմիշ տիր։

Ա. Զ Դ

Ղալաթիոյ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ կալուածներէն՝ Ղալաթիա Սաքըզլար փողոցի մէջ գտնուած դրան կից խանութը,

Նոյնպէս Ղալաթիա Թօքմուլար ճատտէսի գտնուած թիւ 207 գինետունը,

Նոյնպէս Ղալաթիա Պայազիտ փողոց գտնուած թիւ 30 և 24 խանութները վարձու ըլլալով, փափաքողը պէտք է դիմեն ամեն հինգշաբթի ժամը 3 էն մինչև 10 ի Խորհրդարան Ղալաթիոյ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյն առ կալուածոց Հոգաբարձութիւն։ 4—1

ԻԼԱՆԱԹ

Գալաթատա Գուրչունլու խանըն իւսթ գաթընտա 34 նումէրօ իլէ մուրագամ պիրպիրինին իւզէրինտէ սէնէվի 40 լիրա իրատա կէթիրիր 3 պապ օտա սաթըլըգ օլտուղունտան, կէօրմէք իսթէյէնլէր մէգքիւր խանըն օտա պաչըընա վէ բազարլըգ իչիւն Նուրը Օսմանիյէ ճատտէսինտէ 53 նումէրօյը տիւքքեանտա պէրպէր Գէորգ ազայա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 5—2

ՊՈՒ ՄԷՄԼԷՔԷԹՏԷ ԱՃԱՑԻՊ ՎԷ

ՈՒՄՈՒՄԻ ԽԱՄԹԱԼԸԳ

Նաբալ, քի պիր խբրսրը պիզի կէճէ օյար, էօյլէ տէ պու խամթալըգ կեզլի սուբէթտէ իւսթիմիզէ հիւճիմ իտէր։ Պու խամթալըգա միպթէլա օլանկար կէօմիւտէ վէ գաս պուրկուլարտա վէ պաղէն սրթտա պիպէ ադրը տուեարլար։ Իւսթլէրինէ օսանճ կէլիր վէ ույումագ խամթէրլէր.ադրը՝ խուսուսի իլէ տապահալարը ֆէնա տրը։

Տիլէր եարբլկան պիր մատտէ իլէ քիրլէնիր։ Իշթահ գաբանըրն խամթա՝ միյտէսինտէ պէօյիգ պիր ադրըլըգ վէ պաղէն պիր զաքա վէ տօյմազ պիր ատլըգ տույար։ Կօղլէր օսլար, բարմագլարրն ուշլարը սօուր վէ նէմլէնիր։ Պիր ազ վագթ սօնդրա պիր էօքսիւրիւք պաչլար. պու էօքսիւրիւք էվվէլա գուրու օլուր, վէ պիր գաչ այ սօնրա եէչիլէ պիր պալկամլա կէլիր։ Խամթա տայմա պիր եօրկունլուգ տուեար, վէ պէյհուտէ ույումագ իսթէր, պու ույգու քէնտիսինէ հիչ պիր գուվվէթ վէրմէզ։ Պատէհու իսթիւնէ պիր թիթիպլիք կէլիր վէ հեր չէյն ֆէնա կէօրիւր։ Պիրաէն պիրէ այաղա գալգտըրընտա, պաչը տէսնէր։ Ինգլպագը օլուր. տէրիսի կեահ գուրու վէ կեահ սբեագ տրը. գանը գաթըաչըգ հէվէլանը ազալըր. կէօղլէրինին ադը սարը պիր բէնկ ալըր, իտրարը ազ տրը վէ զօր օլուր. պունտան մաստա թօրթուլու տրը։ Խամթա՝ եէտիյի եէմիլէյի էքսէրիյա տիշրը վէրմէյէ մէհպուր տրը. պու իսթիֆարարտան տօյաք ադրզտա պաղէն ատը վէ պաղէն թաթլըճա պիր տատ գալըր, վէ գուսուուգտան սօնրա էքսէրիա եիւրէք չարբընթրսը կէլիր. խամթանրն կէօղլէրի զայրֆանրը, վէ կէօղլէրինին էօնիւնտէ տայմա լէքէ պուլսունուր. պէօյիւք պիր եօրկունլուգ վէ զայրֆիլըգ տույար։ Պիթիւն պու ալամֆթլէր սրրա իլէ մէյտանա չըզար։ Տէրլէր քի, էհալինին իւչ բայրն պիր բայր չու եա պու թարզա մէգքիւր խամթալըգա միպթէլա տրը։ Պաղրլարը պիր հիեեր խամթալըգ, պազրլարը հազմսըզլըգ, վէ նիհայէթ քիմիտէ տալագ խամթալըգը մագամընտա թէտավի իթմիշլեր տիր, լաքին պունդարրն միխթէլիֆ թէտավիլէրինտէն հիչ պիրի մուվաֆֆագիյէթէ նայլ օյմամբը տրը։ Մամֆիհի «Մատամ Սէկէլէն շիֆաքեար Շուրուպը» հեր խուսուստա թէմամբյա խամթալըգը էյի իտէր։

Հազմսըզլըգ բէք վախիմ պիր խամթալըգ օլուպ, բէք չօգ ինանալարտա վար տրը, վէ էկէր սէրիան պազրլըպ թէտավի օլունմազ իսէ, նէթիճէսի չօգ ֆէնա օլուր։ Սէյիկէլին շուրուպը էն միչքիլ ահվալտէ մուէսսիր պիր մուալիճէ տիր։

Սահիպի Ա. Ճ. ՈՒԻԹ

21 Ֆաբրթինկիթը Բօատ Լօնտրա Ի. Գ.

Սթամպօլտա Եէնի Ճամի սօգանընտա Մ. Տէլա Սուտանրն էֆզախանէսինտէ վէ Պէյօղլունուն Տօղրու եօլունտա Մ. Դանցիւք պիրատրլէրինին Ինկիլիզ էֆզախանէսինտէ վէ Գալաթատա Եիւքսէք գալտըրրմտա Մ. Վէլիցին էֆզախանէսինտէ վէ պիհիմէզ սպէչար տիւքքեանլարընտա պուլունուր։

Թոբտան վէ բէրաքէնտէ միւպայէաթ իչիւն Գալաթատա զապթա մէրքէզի գուրպինտէ Եիւքսէք—Գալտըրրմտա Ն. 93/7 տէ Ումումի Ինկիլիզ մաղազասընտա մէմուրը մախսուսը էմանտա Գարուանայա միւրաճաաթ իթմէլի տիր։

Շեհր Էմանէթինտէն կէլէն իլան.

Ցէրսաատէթ գանթար բուսուսընդն 97 սէնէսի մարթընտան ի. թիպարէն պիր սէնէ միւտտէթ իտարէ օլունմագ, վէ պէտէլը մուգարրէրտէն բուպու՝ իհալէի գաթիյէսինին իճրասընտա բէչին վէ գուսուրը թէգասիթը մուայյէնէ. սինէ կէօրէ աչրգ պօնօ իւզէրինէ իթա գըլընմագ չարթը վէ չերաիթը սարէ իլէ պիմիւզայէտ կէ. լէճէք չուպաթն երրմի իւչինճի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իճրա օլունաճաղընտան, թարիպ օլանլարրն ուսուլ վէ նիզամը տարէ. սինտէ քէֆիլէրիյլէ պէրապէր միւտտէթը մէգքիւրէ զարֆընտա Շեհր էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

29 քեանունը սանի 96։ 3—1

Թրրնօվա սանճաղընտա Լօֆչատա Զաուչ մահալլէսինտէ սարին Շալի խօճանրն օղու Ապտիին զէվճէսի ֆաթիմէ պինթը Մէհէմմէտ մէտին եէթիմէրի Մէհէմմէտ վէ Ահչէնին միխթասրրքի օլտուգ. լարը 2536 վէ 2538 նիւմէրօլու վէ սենէվի 300 ղշ. ֆարիզի իքի գրմա էսմամը ճէտտտէ պէրաթլարը խաթիլատա զայ օլտուղունան, վէ մումմաիլէ յհիմանընն էօհտէլէրինտէ մուրագգամ իլ մրգտար ֆաիզի էսմամը ճէտտտէ հիսսէլէրի օլտուղու գայտէն անպաշրմրզ վէ պու մագուլէ զայ օյան պէրաթլարրն էլսինէի միթենէվվիատա չրգան Ցէրսաատէթ վէ վիլայաթ կազզէթալարրյլա իլէր տէֆա նէչր ու իյան գբլընտրգտան սօնրա, թարիխը իսթիտատէն իթիպարէն պիր սենէ միւրուրինէ զատար թէագգուֆլա, պու միւտտէթ զարֆընտա զուհուր իտէր իսէ գայտերի թասհիհ իլէ վերիլմէսի, վէ զուհուր իթմէտիկի հալտէ գայտը աթիգի թերգին իլէ միճէտտէտէն պէրէվաթ իթապ իլէ միւթերաքիմ ֆարիզերինին տէֆաթէն թէսվիյէսի իրատէ ոչ. նիյէ իգթիզասընտան պուլունմուշ օլմաղլա, մէգքիւր պէրէվաթ հէր քիմին եէտտտէ իսէ ճանիպը խազինէէ թէսլիմ օլունմասը իլան օլունուր։ 3—1

Սահիպի իմմիյազ

ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱԵԱՆ

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Պունտան ագէմ Գօնթի պիրատէրէրիյէ միւթերէքէն Գալաթատա Սանտրգճըլար իչինտէ 150 նիւմէրօտա քիչատ էթտիյիմիզ տուխան ֆապրիգասը չիմտիյէ գատար ֆէվգէլատէ իշլէմէքտէ վէ հեր վէճհէրէ միւթերիյէրմիզին մէճմունիյէթինի ճէլպ իլէ չըգարբլան թիւթիւնէր բայհալը օլմասը վէ նէվէրինէ կէօրէ ֆիյաթընն էհմիյէթի ճիւմէ թարաֆընտան թահսին օլունմագտա վէ հաթթա պիր վագթտան պէրու տէբօղթիօլարբմրզդա թիւթիւն եէթիշտիրիլէմէմէքտէ իսի։ Պու քէրրէ միւթերիյէրիմիզի կէրիյէ չէվիրմէմէք վէ տահա իլէրի կիթմէք իւզրէ պիլ մէգապրէյէ ֆապրիգա վէ տէբօղթիօմզը մահալը մէգքիւրտէ զայէթ վասի վէ մամուլաթմրզը իսթիապնա էգմէհր ճիհէթ էլվերիշլի պուլունան 109 նիւմէրօլու ֆապրիգայա նագլ իյէտիք։

Պունտան պէօյլէ Սթանպօլ վէ թաշրա վէ Եվրօբատան՝ թիւթիւն իրսալը հագգրնտա միրուտ իտէն էվամիրի սաաթը սաաթընա իճրա էտէպիլէճէյիմիզ կիպի, թիւթիւնէրին բայհարը վէ ճիւմէնին տրմաղընա ալըշսրբրլան լէզգէթի տէյիշիրիմէմէք իւզրէ պու քէրրէ տախի թիւթիւն չըգան մահալլէրէ վէ պախուսուս նէնիհէյէ մալիւմաթը թամմէ ասհապընտան մէմուրլար իգամ գբլընմրզ տրը։ Միւշթերիլէրիմիզին մէճմունիյէթինի ճէլպ իթմէք վէ իսթէտիքլէրի գօգուլու վէ տրաղընա էլվերիշլի տուխան վէրմէք արզուսընտա պուլունտրզդմտան, թարիպլէրինին լութֆէն ֆապրիգամրզա թէնէգզիլ պուլյուլմաերինի ըէճա, վէ պունտան պէօյլէ զայրը մագթու նէվինին 150 լիք. 200 լիք. 300 լիք վէ տահա ֆէվգէլատէ ճինսլէրինտէն կէ. ՝էք թիւթիւն վէ կէրէք սիկարա տէբօղթիօմզդտա մէվճուտ պուլաճագլարընը թավսիյէ իտէրիզ։

Սահիպ Ա. Ճ. ՈՒԻԹ

21 Ֆաբրթինկիթը Բօատ Լօնտրա Ի. Գ.

Սթամպօլտա Եէնի Ճամի սօգանընտա Մ. Տէլա Սուտանրն էֆզախանէսինտէ վէ Պէյօղլունուն Տօղրու եօլունտա Մ. Դանցիւք պիրատրլէրինին Ինկիլիզ էֆզախանէսինտէ վէ Գալաթատա Եիւքսէք գալտըրրմտա Մ. Վէլիցին էֆզախանէսինտէ վէ պիհիմէզ սպէչար տիւքքեանլարընտա պուլունուր։

Թոբտան վէ բէրաքէնտէ միւպայէաթ իչիւն Գալաթատա զապթա մէրքէզի գուրպինտէ Եիւքսէք—Գալտըրրմտա Ն. 93/7 տէ Ումումի Ինկիլիզ մաղազասընտա մէմուրը մախսուսը էմանտա Գարուանայա միւրաճաաթ իթմէլի տիր։

Թոբխանէի Ամիրէտէն կէլէն իլան

—

Թոբխանէի Ամիրէ իչիւն միւպայէասընա լիւզում կէօրիւնէն օթուզ պին ատէտ օվա չարը թապիր իտիլիր թախթանրն թուլ վէ արզ վէ սախնը ինթիխապ օլունարագ, հրթզ իտիլէն նիւմունէսիյլէ թահտտա գրլընան էօչչիւլէրինէ մուվաֆրգ օլմագ, վէ չիւրիւք վէ չաթլագ վէ եարրգ պուլունմամագ, վէ թարիխը գօնթրաթօտան օն պէչէր կիւն ֆաղզալը իչ թագսիթ իլէ Թոբխանէ թալիմխանէսինտէ թէսլիմ օլունուպ, գրրգ պէշ կիւն զարֆընտա արգասը ալընմագ, վէ մէգքիւր թալիմխանէէ թէսլիմ օլունընճայա գատար բէսմը կէօմրիւք վէ մէսարիֆը նագլիյէ վէ սարէսի պաեիինէ ահտ օյմագ, վէ հեր թէսլիմին պահասը մուամէլաթը էյֆա օլունուպտա սուրէթի իթթիհսալ իտիլտիքտէն սօնրա եիրմիլիք սիմ մէճիտիյէ օն տօգուզ ղրշ հիսապը լա բէշիհնէն Թոբխանէի Ամիրէ խազինէսինտէն թէսվիյէ վէ իյֆա իտիլմէք շարթը վէ չերաիթը սարէ իլէ պիմիւնագասա պէհէրի սէբիզ ղրտա թալիպի իւզէրինտէ գալտըղընան, վէ տօգսան ալթը սենէսի քեանունը սանիսինին երկիրմի ալթընը բազար իրթէսի կիւնինէ գատար միւնագասասը իճրա իտիլուպ, եեվմը մէգքիւրտէ գարարը գաթիսի վերիյէճէկի կիպի, երթէսի սալը կիւնիւ տախի եիւզտէ պէշ թենզիլի գապուլ օլունաճաղընտան, տահա աչաղը պահա իլէ իթասրը թալիպ օլանլարրն թարիխը իլանտէն մէգքիւր կիւնէրէն սաաթ օնունա գատար Թոբխանէի Ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

21 քեանունի սանի 96 3—2

102 ԳԱԼԱԹԱ ՃԱՏՏԷՍԻՆՏԷ 102

ԵԷՆԻ ՏԻՒՆԵԱ

ՇԷՔԷՐՃԻ ՑԻՒՔԵԱՆԸ

Մէգքիւր տիւքքեանտա նէպաֆէթ վէ ինթիզամ միւքեմմէլ օլուպ, միւշթերիլէրէ տէ քէմալը նէզաքէթլէ մուամէլէ օլունմագտա վէ խօշնուտ իսիլմէքտէ տիր։ Կէրէք Սթամպօլ վէ կէրէք պիլասը ոչլասէ իչիւն միբարբզ գապուլ օլունուր։ Տիյիւնէր էչիւն ախիրէն միխթէլիֆ ճինսլերտէ ալա վէ նէֆիս թաթը վէ ըէչէլուէր կէլմիշ տիր։ Քէգալիք ալա ճինսէն հեր նէվի ալաֆրանկա չէքէրէր տախի ըէք չօգ պուլունուր։

ԿՈՄԻՏԱՍ ՔԵՐԻՄԵԱՆ

Թիւթիւն տէբօղիթօսու, Ցօղրու եօլ Ն՝. 126.
Լուքսէնպուրկ կաղինօսու իթթիսալինտէ։

Մէգքիւր տէբօղիթօտա, միւշթերիլերին սբբարբզ էյլեմէյի հեր ճինս թիւթիւն վէ հազրը սիկարա թէտարիք օլունուպ, սերիան մահալինէ իրսալ օլունուր։

ԹԱՊԻՊ
ԲԷԹՐՕ ՔԱԼԼԷՅԱ

Բազար կիւնէրինտէն մասատա հեր կիւն Պէյօղլունտա վագը Ինկիլիզ էֆզախանէսի գուրպինտէ Սաղնամ սօգագտա 11 նիւմէրօլու խանէտէ սաաթ ալթտան եէտիյէ գատար, վէ Սթամպոլ թարաֆընտա Պաղչէ գաբուսունտա 18 նիւմէրօլու Մէրհամէթճեան էֆզախանէսինտէ սաաթ եէտիէն տօգուզա գատար խաթէկեանրն էմրը թէտավինէ միւպաշէրէթ իտէճէկի իլան օլունուր։

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՏԸ

Լօնտրա, 4 Փետր.

Ինկիլ. էհամը Ինկ. Լիր.	98-3/4
Օսմ. էհամը տէյլաը	13-
» » գրաճնտը	13-1/8
Իսթիգրազ 65	14-1/8
» 69	14-3/4
» 71	72-1/4
» 72	23-1/4
» 73	13-3/8
Օսմանլը պանգտաը	11-7/8
Մըսրը տուլուն. մութա հրտէ	71-1/8
» իմթիյազը	94-3/4
Բուսխա իսթիգրազը	90-3/4
Գամպիս Թարիզ 6 այ վատէ	–

Փարիզ, 4 Փետր.

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	84 45
» » 5 գբօնսուզ	119-50
Օսմ էհամը աչլաը	13-15
» » գրաճնտը	13-32
Իսթիգրազ 65 Ֆր	71-
» 69	72-
» 73	68-
Մըսրը ֆօնտ. մութա հրտէ	362-50
Գրէտի Լիոնէ	1125-
Օսմանլը պանգտաը	549-37
Բուսխի չըմէնտրֆէրի	48-75
Իթալիա էհամը	88-20
Գամպիս Լօնտրա 3 այ վատէ	25-36

Վիէննա, 4 Փետր.

Աֆիօ ֆիօրին	–
Բուսխի չըմէնտրֆէրի	22-20

ԶԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	3-24
Սատամպոլ պանգտաը	8-25
Ոսմանիէթ ժէնէրալ	4-28
Թրամվայ	3-85

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՏԻՏԱՐ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան	Ղ. Փր
Գէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	108-
Մէթալիք »	209-
Գէչլիք »	212-10
Ալթընըզ »	129-
Գագբր »	700-
Գայմէ »	1180-
Ինկիլիզ լիրասը	110- 3
Ֆրանսըզ ալթունու	87-25
Փոլ	90-10
Գրիմից ալթունու	51-25
Թարպօն գայմէ	8-70

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՏԸ

Լօնտրա, 4 Փետր.

Ինկիլ. էհամը Ինկ. Լիր.	98-3/4
Օսմ. էհամը տէյլաը	13-
» » գրաճնտը	13-1/8
Իսթիգրազ 65	14-1/8
» 69	14-3/4
» 71	72-1/4
» 72	23-1/4
» 73	13-3/8
Օսմանլը պանգտաը	11-7/8
Մըսրը տուլուն. մութա հրտէ	71-1/8
» իմթիյազը	94-3/4
Բուսխա իսթիգրազը	90-3/4
Գամպիս Թարիզ 6 այ վատէ	–

Փարիզ, 4 Փետր.

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	84 45
» » 5 գբօնսուզ	119-50
Օսմ էհամը աչլաը	13-15
» » գրաճնտը	13-32
Իսթիգրազ 65 Ֆր	71-
» 69	72-
» 73	68-
Մըսրը ֆօնտ. մութա հրտէ	362-50
Գրէտի Լիոնէ	1125-
Օսմանլը պանգտաը	549-37
Բուսխի չըմէնտրֆէրի	48-75
Իթալիա էհամը	88-20
Գամպիս Լօնտրա 3 այ վատէ	25-36

Վիէննա, 4 Փետր.

Աֆիօ ֆիօրին	–
Բուսխի չըմէնտրֆէրի	22-20

Էվ. օսմ. ամուն ագշ. գաբ.	14- 9
Գօնս. բապտան աչլաը	14- 8
Իսթիգ. 63 (Մութ.) 6 % Ֆ.	68-
» 65 » 6 % Ֆ.	70-
» 69 (Բինար) 6	69-50
» 72 (Գօն տիւ Թրէզօր)	22-12
» 73 6 % Ֆ.	64-50
Բուսխի չըմէնտրֆէր 3	46-75
Ագճէ Ֆայիզի %	9-
Բրբօր Ղրշ	00-
Հավալէսիզ »	20-

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՏԻՏԱՐ

Գրէտի ժէնէրալ	3-24
Սատամպոլ պանգտաը	8-25
Ոսմանիէթ ժէնէրալ	4-28
Թրամվայ	3-85

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՏԻՏԱՐ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան	Ղ. Փր
Գէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	108-
Մէթալիք »	209-
Գէչլիք »	212-10
Ալթընըզ »	129-
Գագբր »	700-
Գայմէ »	1180-
Ինկիլիզ լիրասը	110- 3
Ֆրանսըզ ալթունու	87-25
Փոլ	90-10
Գրիմից ալթունու	51-25
Թարպօն գայմէ	8-70

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆԸՆ

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷԲԷԹԼԷՐԻ

Իրաբ— 1881 «Ինէ՛ն Ցանվարը 8ինէ ընդունելու կենդանի էրիպարին.

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ադրիատ ապանկարը բեօբրեյտ

Սբ. Տբ.	Սբ. Տբ.
2 30	2 30
3 15	3 15
4	4
4 45	4 45
5 45	5 45
9	9
10	10
10 45	10 45
11 30	11 30
12	11 45

Պ. Ատատան, Հէյպ, Պուրկազ, Գենալը։ (*)

Բեօբրեյտէն Գարթալ, Պ. Ա. Հէյպ, Պուրկ, Գենալը։ (*)

Բեօբրեյտէն Ադրիատ Ֆանդէնէ

Սբ. Տբ.	Սբ. Տբ.
9 30	9 30
10 30	10 30

Գենալը, Պուր, Հէյպ, Պ. Ա., Գարթալ, Բէնտիք

ԲԱԶԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ

Ադրիատ Բեօբրեյտ

Սբ. Տբ.	Սբ. Տբ.
2 30	2 30
3 45	3 45
9 45	9 45

Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ա., Հէյպ, Պուրկ, Գենալը։

Գենալը, Պուր, Հէյպ, Պ. Ա. Գարթալ։

Գենալը, Պուրկազ, Հէյպէրի, Պ. Ա., Գարթալ, Բէնտիք։

(*) Իշպու սէֆէրլեր յունվարրն 13ինճի կիւնիւնտէն իթթիպարէն եարմըշար սաաթ էվվել իճրա օլունաճագ տրը։

ԳԱՏՐԻԷՕԹ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ Բեօբրեյտէն	Գարբ. էյտէն	ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ Բեօբրեյտէն	Գարբ. էյտէն
Սբ. Տբ.	Սբ. Տբ.	Սբ. Տբ.	Սբ. Տբ.
2 30	2 30	3	3
3 15	3 15	4	4
4	4	5	5
4 45	4 45	6	6
5 45	5 45	9	9
9	9	10	10
10	10	11	11
10 45	10 45	11 45	11 45
11 30	11 30		
12	11 45		

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իրաբ ՀԷՆԴԷՔԷՆ Բեօբրեյտէն Գարնէ՝ Գարնէ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Հայտար Բաշտան

Սբ. Տբ.	Գարբ. Նօ.
4 15 Գարթար իչին	1
7 30 Գարթար իչին	3
11 10 Ղայրը միւթէսատրֆ	

Բեօբրեյտէն

Սբ. Տբ.	Գարբ. Նօ.
3 30 Գարթար իչին	2
7 15 Ղայրը միւթէսատրֆ	6
10 37 Գարթար իչին	8

ՄԱԳՐԻԲԷՕԳ ԹԱՐԻԳԻ

ԲԱԶԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻՆՏԷՆ ՄԱԱՏԱ

Մէրբէեօյէնտէն Բեօբրեյտ

Սբ. Տբ.	
2 45	Մաքրի, Սամաթիա, Գումգաբու, Սամաթիա, Գումգաբու։

Սբ. Տբ. Բեօբրեյտէն

10 45 Գումգաբու, Սամաթիա, Մաքրիքէօյ։

ԲԱԶԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ

Մէրբէեօյէնտէն Բեօբրեյտ

Սբ. Տբ.	Սատահ
2 15	Մաքրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգաբու։

Ագշամ

10 45 Գումգաբու, Սամաթիա, Մաքրիքէօյ։

ԻԽԹԱՐԱԹ

Բէօբրիւ վէ իսկէլէ մէմուլէրի այնէն պիլէէթ ալուպ պիլէէթ եէրինէ բարա ախզ խյէմզլերի քիւլիւէն մէմնու տրը. միւթէճասբրլերի պէր մուճիպի թալիմաթ չէտիտէն մէսուլ տրը, պինանէն ալէչկ վաբօրա բաքիպ օյան զէվաթ հէնկեամը բահտպիլէթլերինի աթզ իթմէլերի միւսթէրճա տրը։ Իշպուիսթարէմուվաֆֆագաթ իթմէյիպ տէ իսկէլէեէ չըգըլաճագէնանտէ պիլէէթ ալընճագ օլունուր իսկ, պիլա իսթիանա պիրինճի մէվգը եօլճուսու ատտա օլունուպ, եաղընճը թարաֆընտան պիրինճի մէվգրեէ մախսուս օյան պիլէէթ վերիլէճէկի իլան օլունուր։

Ախշամբրը քէօբրիւտէն սաաթ 10 30 տէ Ատալարա վէ սաաթ 11 15 վէ 11 45տէ Գատրքէօյինէ հարաքէթ իտէճէք օյան վաբօրարա ճիւրմիւ պէօյիւք վէճօլճուլարը լազաճ իտէր տէրէճէտտէ օյան եիւք վէ էշեա գապուլ օլունամագ